92STE JAARGANG NO.: 239 MAANDAG 27 OKTOBER 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Gecoordineerde reeks explosies richten louter schade aan

MOTIEF NOCH DADERS AANSLAGEN BEKEND

Bomterreur in V.S.

NEW YORK. – In de vroege ochtend zijn vandaag in New York, Washington en Chicago in totaal circa tien bommen ontploft. Er zijn geen slachtof ers gevallen. In Washington richtte een explosie bij het ministerie van Buitenlandse Zaken schade aan het bureau van het Amerikaanse agentschap voor internationale ontwikkeling aan. Er sneuvelden ruiten. Vier bommen ontploften een minuut na elkaar in New York. Daar werden de Amerikaanse missie bij de VN twee filialen van de Chase Manhattan Bank en een bijkantoor van de First National City Bank getroffen. De schade was gering. In Chicago deden de explosies zich voor in de Sears Tower het grootste gebouw in de V.S. de Illinois Continental Bank en een woon- en winkelcentrum, bekend onder de naam Marina City.

Volgens de eerste berichten werden de ontploffingen alle veroorzaakt door pijpbommen. Er zijn geen arrestaties verricht tot nu toe. De politie zei dat de aanslagen mogelijk verband houden met Veteranendag in de V.S. De politie van Chicago deelde mee dat in het gebouw van Standard Oil vijf staven dynamiet waren gevonden die niet tot ontploffing waren gebracht. Zij waren verpakt in groen papier met een bos rozen. Tot de doelen in Chicago behoorden ook IBM en de Federal Reserve Bank.

In verband met de aanslag op het 110 verdiepingen tellende en 443 meter hoge gebouw Sears Tower zoekt de politie een verdachte.

De federale recherche in Washington deelde mee dat er geen waarschuwingen vooraf waren gegeven. Tot nu toe heeft nog niemand de verantwoordelijkheid voor de aanslagen opgeeist.

President Sadat in VS aangekomen

WILLIAMSBURG (Virginia) – President Anwar Sadat van Egypte is zondagavond in Newport News in de Amerikaanse staat Virginia aangekomen voor een bezoek van elf dagen aan de Verenigde Staten. Het Egyptische staatshoofd werd verwelkomd door minister van Buitenlandse Zaken Kissinger. Sadat bracht de nacht door in Newport News en reisde vandaag per hefschroefvliegtuig naar Washington voor de formele aankomstplechtigheden.

Helse machine in Valencia ontploft

VALENCIA. – In de nacht van zondag op maandag is voor de universiteit van Valencia een bom ontploft die aanzienlijke schade heeft aangericht maar niemand heeft gedeerd, aldus de Spaanse politie.



ORANJESTAD – Tijdens het afgelopen weekend gehouden internationale vistournooi van de Aruba Nautical Club is het Arubaanse jacht Josselyne" eigendom van de heer Jossy Flanegin, twaalf mijlen voor de kust van Aruba gezonken. Het schip was gecharterd door drie Venezolaanse vissers, terwijl Sjon Ne Solognier als captain optrad. Het jacht – dat op Aruba dagelijks cruises maakte voor toeristen – kwam in moeilijkheden doordat vermoedelijk een plaat van de bodem losliet waardoor het schip begon te zinken. Daarbij werkte ook de radio niet. Het was de Venezolaanse boot Maraka, die ook deelnam aan het vistoernooi en de winnaar hiervan werd – die te hulp snelde en de vier opvarenden aan boord nam, waarna de Josselyne zonk. Het schip is in Caracas bij Seguros Caracas verzekerd. Op de foto de eigenaar van de gezonken boot Jossy Flanegin met captain Solognier en de drie Venezolaanse vissers die behouden aan wal kwamen.





De boot kan als verloren worden beschouwd. De schade wordt door eigenaar Jossy Flanegin op tachtig- tot negentigduizend gulden geraamd. Achteraf is gebleken dat er wel een radio aan boord was, welke werkte, maar deze zond op een andere frequentie uit.

Toestand Franco blijft kritiek

MADRID. – Het jongste communiqué, dat vanmorgen werd uitgegeven over de toestand van generaal Franco, die tussen leven en dood zweeft, meldt, dat in zijn toestand geen verandering is ingetreden.

Sinds de Caudillo vorige week dinsdag een reeks hartaanvallen kreeg, zijn de bulletins over de gezondheidstoestand van het Spaanse staatshoofd in toenemende frecuentie verschenen. De generaal is intussen voorzien van de sacramenten der stervenden.

Franco heeft een rustige nacht doorgebracht en de behandeling heeft de maagbloeding en de verstoring van het hartritme bijna geheel tot staan gebracht, waardoor de hartcirculatie is verbeterd. De ernst van de toestand duurt voort, aldus het bulletin.

Kern explosie in China

NIEUW DELHI/PARIJS. – China heeft vandaag een ondergrondse kernproef gehouden. De explosie is geregistreerd door een Indiaas centrum voor atoomonderzoek in de buurt van Bangalore, in zuid-India.

Volgens een woordvoerder van het centrum voor atoomonderzoek in Bombay had de explosie een kracht van 20 kiloton t.n.t. De kernproef vond plaats in de provincie Sinkiang in het proefgebied Lopnor aldus de woordvoerder.

Deze nieuwe kernexplosie is de zeventiende sinds 16 oktober 1964, de datum van de eerste Chinese kernproef. De vorige vond plaats op 17 juni 1974. Sinds elf jaar houdt China één of twee proeven per jaar.

Rechtse extremisten roeren zich in Spanje

BARCELONA. – Een groep Spaanse rechtse extremisten die zich „commando des doods" noemt heeft zondag 17 vooraanstaande Catalanen gelast binnen 24 uur na generaal Franco's dood het land te verlaten of zelf gedood te worden. Volgens welingelichte kringen in Barcelona zijn onder de zeventien leden van de Catalaanse afdeling van de onofficiele socialistische, communistische en Christendemocratische partij, fabrikanten en juristen.

Onder de namen die worden genoemd zijn Marcos Palmes en zijn vrouw Magda Oranich, de advocaten van de Baskische activist Juan Paredes Manot die op 27 september, samen met vier andere stadsguerrilleros, werd doodgeschoten op beschuldiging van moord op politiemannen.

Herrema's ontvoerders bang te worden gedood

Ferenka heropent fabriek in Limerick

MONASTEREVIN. – De Ierse politie heeft vandaag geprobeerd de ontvoerder van de Nederlandse fabrieksdirecteur dr Tiede Herrema ervan te overtuigen dat zij niet zullen worden doodgeschoten als zij hun gijzelaar die nu al 25 dagen in hun macht is, vrijlaten. Zij zijn bang dat wij hen zullen doodschieten als hij naar buiten komt, aldus politiekringen die een uiteenzetting gaven van de laatste moeilijkheden bij de onderhandelingen. Het was op de zevende dag van het beleg van leger en politie rond het huis in Monasterevin waar de ontvoerders de 27-jarige Eddie Gallagher en de 19 jarige Marian Coyle, met hun slachtoffer ontdekt werden.

Commissaris Edmund Garvey, hoofd van de 9.000 man tellende Ierse politiemacht, nam in het weekeinde persoonlijk de onderhandelingen met Callagher over. Het belangrijkste thema was een verzekering dat het leven van de ontvoerders niet in gevaar zou zijn als zij met de handen omhoog naar buiten zouden wandelen. Gallagher heeft zichzelf ervan overtuigd dat hij gedood zal worden en wij proberen hem dat uit het hoofd te praten.

De Sinn Fein, de politieke afdeling van het Ierse republikeinse leger, heeft gisteren een beroep op de ontvoerders van de Nederlandse industrieel dr Tiede Herrema gedaan hun gijzelaar vrij te laten. Rory O'Brady, voorzitter van de Sinn Fein, deed de oproep op de jaarlijkse conferentie van de partij en zei dat de gijzeling geen enkel bruikbaar doel dient.

Intussen heeft de maatschappij Ferenka, waarvan dr Herrema directeur is meegedeeld dat de fabriek in Limerick zondag om middernacht weer open zou gaan. Dit besluit is genomen na uiterst zorgvuldige overwegingen en na overleg met de autoriteiten, aldus een verklaring van de maatschappij. De fabriek sloot onlangs voor onbepaalde tijd omdat dr Herrema's ontvoerders die hadden geëist.

Gallagher en Coyle hebben zondagavond weer voedsel aangenomen, zo heeft de politie meegedeeld.

Een politiewoordvoerder zei gisteravond dat er de hele dag contact is geweest. Er is geen nieuws over de toestand van dr Herrema maar uit de bandopnamen die van de afgeluisterde gesprekken zijn gemaakt zou blijken dat hij er mentaal beter aan toe is dan zijn ontvoerders.

VHP van plan Statenwerk in Suriname te boycotten

DEN HAAG – De VHP-top, die zich momenteel nog in Den Haag bevindt, overweegt geen medewerking te verlenen aan het op gang brengen van parlementaire arbeid in Suriname, zolang geen overeenstemming is bereikt met de NPK-regering over de nieuwe grondwet van Suriname en heeft het VHP-statenlid Mungra zondagavond verklaard tegenover het ANP in Den Haag.

Bij het dialoogberaad dat enkele maanden geleden in Paramaribo heeft plaatsgevonden was volgens de heer Mungra overeengekomen dat de VHP- combinatie en de NPK-combinatie eerst aan de tafel zouden onderhandelen over de nieuwe grondwet voor Suriname, nadat beide partijen hun respectieve commentaren hadden ingediend op het concept van de commissie. Daarbij zou getracht worden om zoveel mogelijk overeenstemming te bereiken. Zou dit lukken dan zou daarna de grondwet door de regering worden ingediend.

Bovendien was afgesproken, aldus Statenlid Mungra, dat indien er geen overeenstemming zou worden bereikt de oppositie het recht zou behouden in het parlement op de verordening amendementen in te dienen.

Volgens de heer Mungra heeft premier Arron zich echter voor de zoveelste maal niet aan de gemaakte afspraak met de heer Lachmon gehouden en terwijl de oppositieleider in Den Haag zat de grondwet ingediend.

Het statenlid Mungra somde een aantal principiele zaken op die volgens de VHP nog ontbreken in de concept-grondwet zoals garanties voor eerlijke verkiezingen en het uitsluiten van de mogelijkheid voor manipulaties met het kiesstelsel, de samenstelling van het toekomstige Surinaamse leger en de zekerheid dat deze zoals in andere landen wel het geval is, niet politiek misbruikt zal worden en de aansprakelijkheid van Nederland voor de grenzen van Suriname ook na de onafhankelijkheid.

Optreden Hindorie

Voor het optreden van zijn partijgenoot Hindorie had de heer Mungra geen goed woord over. Beweringen van Hindorie alsof hij de komst van de oppositie-delegatie naar Den Haag zou hebben bewerkstelligd raken kant noch wal, aldus Mungra. Volgens hem hadden de twintig parlementariers van de oppositie reeds op 10 oktober j.l. tijdens hun aanwezigheid in Nederland schriftelijk aan Kamervoorzitter dr Vondeling meegedeeld, dat zij naar Suriname teruggingen om de delegatie parlementair te doen samenstellen en terug te komen voor de behandeling. Was de heer Wijntuin toen niet uit Suriname gevlucht en had mr Komproe de gevraagde vergadering van de oppositie niet geweigerd, dan was ons protest tegen het niet bewandelen van de legale wegen voor het opheffen van het statuut dan ook niet nodig, aldus de VHP-er. Hij kwam tot de conclusie dat mocht de heer Hindorie zich ook nu weer onttrekken aan de fractie-discipline om eerst overeenstemming te bereiken over de grondwet en dan het parlementaire werk op gang te helpen brengen er nog ernstig getwijfeld zou moeten worden aan Hindorie's bewering nog steeds VHP-er te zijn. In dat geval draagt Hindorie dan de volle verantwoordelijkheid voor alle gevolgen van zijn solo-acties.

De heer Mungra verklaarde verder dat verhalen van zijn collega Hindorie in Suriname alsof met de aanname van de rijkswet in de Tweede Kamer de zaak van de onafhankelijkheid klaar is, ver bezijden de waarheid liggen en zelfs misleidend zijn. Volgens de heer Mungra, die meent dat de heer Hindorie teleurgesteld is omdat hij niet in de oppositiedelegatie was opgenomen, stond het standpunt van de Tweede Kamer al van tevoren vast. De heer Hindorie weet heel goed dat de grote beslissing in Suriname zal moeten vallen en dan zal het volk zelf kunnen uitmaken welke kant hij kiest, VHP of NPK.

Er moet nog een grondwet behandeld worden, evenals de organieke wetten, daarna pas komt de rijkswet aan de beurt. Als het Surinaamse parlement deze wet niet aanneemt kan de koningin de wet niet afkondigen. De enige plaats waar Hindorie zijn woorden waarachtig kan maken is dus in Suriname, aldus de heer Mungra, die er aan toevoegde dat hij aan zoete woorden van de heer Hindorie niet de minste waarde hecht gezien zijn vreemde gedrag in de laatste dagen en zijn voortdurende aanwezigheid in gezelschap van NPK-mensen.

De heer Mungra zal woensdag vanuit Nederland naar Suriname terugkeren. Zijn partijleider Lachmon vertrekt vrijdag.

Draaischijf

DE AFGELOPEN week heeft een groep Nederlandse hoofdredacteuren op uitnodiging van de Antilliaanse regering en de KLM een orientatiebezoek aan de Antillen gebracht. Dit met de bedoeling om zich een beeld te vormen van de situatie op de Benedenwindse eilanden niet om wanneer men terug in Nederland is obligate stukjes te schrijven, maar om beter te kunnen beoordelen wat er zich werkelijk bij ons afspeelt

Voor de KLM komt daarbij nog een commercieel aspect: goodwill kweken bij de belangrijkste opinievormers in Nederland voor een gebied dat zij de „draaischijf" voor hun toekomstige operaties noemen. Men moet hierbij niet vergeten dat na 25 november, wanneer Suriname onafhankelijk wordt, een belangrijke markt voor de KLM op de zuidelijke route zal gaan wegvallen, deels doordat de SLM zelf op Amsterdam gaat vliegen en ook omdat naar wij verwachten de grote trek van Surinamers naar Nederland aanzienlijk zal worden ingedamd

Voor de Antilliaanse regering is het zaak alle mogelijkheden uit te buiten die een nieuwe impuls kunnen geven aan het vooral op Curacao kwijnende toerisme. Gemikt wordt daarbij op de Europese markt waar jaarlijks in de zomermaanden miljoenen toeristen zich verplaatsen voornamelijk van de koudere en natte gebieden naar warme landen als Spanje Italie Griekenland Marokko de Canarische eilanden enz. En men moet niet vergeten dat het topseizoen in Europa samenvalt met onze „offseason" wanneer onze toeristen-paleizen leeg staan en batterijen bedienend personeel zich loopt te vervelen omdat wij geen seizoenbedrijven kennen in die zin dat de deuren in de slappe maanden dicht kunnen gaan.

Maar wanneer men de lege hotelkamers in de offseason wil gaan vullen met Europese vakantiegangers dan moet men er terdege rekening meehouden dat de tariefopbouw waarmee momenteel op de Amerikaanse markt wordt gewerkt volkomen ongeschikt is voor Europa. Om te beginnen moet de Europeaan een veel duurdere ticket kopen om hier te komen zodat de hotelkamerprijs en de prijzen die hij voor zijn maaltijden en voor zijn vervoer moet betalen stukken lager moeten zijn dan nu het geval is om nog concurrerend te zijn met wat hem in andere exotische oorden wordt aangeboden. Vliegtuigmaatschappijen toeristenkantoren, hotels restaurants en taxibedrijven moeten dus tot een package zien te geraken alleen bestemd voor de slappe maanden en desnoods tegen kostprijs om minstens de vaste kosten goed te maken die in die periode zwaar op hun bedrijf drukken en hun verlies doen maken omdat de Amerikanen wegblijven. Heeft men eenmaal een Europese markt veroverd – en dat moet mogelijk zijn met goede propaganda – dan kan men de prijzen geleidelijk aan optrekken naarmate het aanbod van toeristen toeneemt.

j het voorbereiden van deze nieuwe markt, waarmee de KLM in het kader van de operatie draaischijf al is begonnen door het uitnodigen van de hoofdredacteuren van de meest bekende Nederlandse nieuwsmedia moet men er terdege rekening mee houden dat Europeanen heel anders van instelling zijn dan Amerikanen. Zij komen niet louter voor de mooie stranden en de casinos of zelfs helemaal niet hiervoor. Zij zoeken gebieden op die behalve een fijn klimaat, recreatie en ontspanning ook historisch en cultureel iets te bieden hebben, waar contacten kunnen worden gelegd met de lokale bevolking en waar men iets meer vandaan kan nemen dan fantasieloze souvenirs.

En de Nederlandse Antillen met 300 jaren Europese cultuur midden in het Caribisch gebied waar men terecht kan met de Nederlandse taal en waar zoals gebleken de werknemers in de hotelsector beter overweg kunnen met de mentaal en sociaal anders ingestelde Europeaan dan met de Amerikaanse junket, hebben in dit opzicht meer te bieden dan Marokko of Joegoslavie. Met het moderne luchtvervoer spelen afstanden geen rol meer en zoals gezegd de afstanden van mens tot mens tussen de Antilliaan en de Europeaan zijn minimaal. Blijft slechts de kostenfactor te overbruggen en dat lijkt ons geen onoverkomelijke moeilijkheid mits er van alle kanten in de toeristensector wordt samengewerkt en mits men bereid is de eerste jaren met minimale verdiensten een nieuwe markt op te bouwen. Het is de moeite van het proberen zeker waard.

VS houden beheer over Panamakanaal

SANTA CRUZ/BOLIVIA. – Panama zal de Verenigde Staten toestaan tot het eind van deze eeuw het Panamakanaal te beheren. Dit heeft de Panamese leider, Omar Torrijos, het afgelopen weekeinde gezegd in de Boliviaanse plaats Santa Cruz aan het eind van een bezoek van twee dagen aan dat land.

Generaal Torrijos keerde zondag naar zijn land terug na een aantal gesprekken met de Boliviaanse president, Hugo Banzer. Torrijos zei dat in een nieuwe overeenkomst met de V.S. Ook is bepaald dat Amerika 11 van de 14 militaire steunpunten bij het kanaal voor het eind van deze eeuw moet hebben ontmanteld. Binnen drie jaar moet Panama de politie- en postdiensten van de Amerikanen bij het kanaal hebben overgenomen, zo zei hij. Het ligt volgens hem in de bedoeling dat de nationale garde van Panama geleidelijk de bescherming van de installaties bij het kanaal op zich neemt.

De Verenigde Staten hebben het Panamakanaal onder hun beheer sedert het begin van deze eeuw. De overeenkomst, die toen met Panama werd gesloten was eeuwigdurend. De afgelopen twee jaar hebben de twee landen gesproken over een nieuwe overeenkomst.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendrikssteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach – hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zeevaartschool en morgenavond geen voorstelling.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08 00 tot 17.00; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 08.00 tel. 25200 toestel 42 avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Weert, tel. 82943.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA Coromoto tel.: 23241; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

* * * * *

DIVERSEN
STEERING COMMITTEE: 20.00 lezing - R. en B. SPREEKSTER Mej. Stella Pieters Kwiers; OND.: Kontakt met landen in ontwikkeling
VLC: 20.00 alg. ledenvergadering en daarop aansluitend een buitengewone alg. ledenvergadering - BC Groot Kwartier.

* * * * *

DINSCAG

MOBIELE BANK 09.00-09.45 te Veeris; 10.00-11.00 te Mahoema t/h voetbalveld 11.00 12.00 te Boca Sami t/h fort; 12.00 te Blauw; 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING 13.30 voor Europa en New York postkantoor 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: uitleenbibliotheek en studiezaal (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6) maandag woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.)

TOERISTENSCHEPEN: 10.00-24.00 Fairwind - vert. Selma- 11.00-02.00 Pacific princess - vert. Selma.



Over optreden ged. Saleh

Klacht bij Bon. Persclub

KRALENDIJK — Club di prensa Bonaireano (CPB) is op de hoogte gesteld van de houding en het optreden van ged. R. Saleh tegenover enige vertegenwoordigers van de Bonaireaanse pers. De gedeputeerde weigerde op arrogante wijze de pers de deur tijdens het gesprek van de Nederlandse hoofdredacteuren met het Bonaireaanse bestuurscollege en met een vertegenwoordiger van de Bonaire petroleum company. Vandaag zou de CPB zich bezinnen welke maatregelen te nemen in verband met dit incident.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 Sherlock Holmes; 17.15 prisma; 17.30 hermanos Coraje; 18.15 prot. uitz.; 18.30 nieuws ned.; 18.45 noticiero deportivo Shell; 19.00 La hiena; 19.25 boletin; 19.35 vervolg La hiena; 20.00 Cannon; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Fire house; 22.00 Luz, camara y musica; 23.00 jazztime.

R.N.W.O.

R.N.W.O. (6020 kHz) 17.30 nieuws; 17.48 causerie door drs Fr. Corsten over Bespreking van het boek "Birds of Surinam door Haverschmidt" 17.53 Kon kos ta? door Yvette Ecury; 18.35 persoverzicht door Victor Hafkamp; 18.46 muziek; 18.49 hoofdpunten nieuws 18.50 einde uitzending.

Pensamentu

Awe lo mi trata
na tin un sonrisa
sinsero riba mi
kara i asina mi
ta riba kaya lo
mi fluit e
kansion di moda......

uit Pa un Korsow mihó
van Guillermo Rosario.

KRALENDIJK – Zaterdagmiddag heeft de korfbalclub Young Power uit Zuid-Bonam een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tegen de korfbalclub van Tera Corra gold Finch. De eindstand was 0-0, maar de leden van beide clubs waren zeer tevreden over het spelverloop. Want men speelde een zeer sportieve wedstrijd en de speelwijze in deze wedstrijd gaf beide partijen ruime kans om een aangenaam spel te spelen zonder elkaar te veel te hinderen in de taken. Jammer dat men telkens langs de lijn minder nette opmerkingen maakt op de beslissingen van de scheidsrechter. Het is beter dat dergelijk publiek thuis blijft. Want de taak van scheidsrechter is nooit gemakkelijk en men mag en moet er van uitgaan dat de man die de beslissingen moet nemen, dit altijd doet met groot besef van zijn verantwoordelijke taak. Het zijn meestal de jongere toeschouwers en dat maakt dit des te triester, omdat zij slechts heel weinig ervaring kunnen hebben op het gebied van de korfbalsport terwijl de scheidsrechters die hier op Bonaire fluiten gemiddeld dertig jaar ervaring hebben. Bij de foto, de korfbalclub Young Power.



PLAYA LECHI – Zondagmorgen vroeg is de heer Swinkels van het gelijknamige constructie bedrijf begonnen met het overbrengen van de vuurtoren naar Klein-Bonaire. Zoals reeds werd bericht zal deze vuurtoren en een andere ten noorden van de Oilterminal als baken gaan dienen voor het steeds toenemende aantal tankers. Op de foto de Swinkels met een gedeelte van de vuurtoren.

Uitslagen Bon. zeilregatta

PLAYA LECHI — De uitslagen van de achtste zeilregatta op Bonaire zien er als volgt uit:

— Wisselbeker voor het eerste binnenkomende jacht van de race om Bonaire — Manchi Plantz met de Praywind.

— Beker voor het eerst binnenkomende jacht na omrekening met de tijdscorrectiefactor (T.C.F.) J. Walig met Dee — Andai.

— Wisselbeker voor de best geklasseerde Stern: Henk Dreyer en bemanning.

— Wisselbeker voor de best geklasseerde sunfish. Anton Van Atten.

— Kajuitjachten groter dan 1/4 ton.

1ste prijs Seafever A van den Kwast en bemanning. 2de prijs Puck 11 A. van den Marel en bemanning 3de prijs Andai J. Walig en bemanning.

— Kajuitjachten kleiner dan 1/4 ton 1. Tryja – J. Roggeband 2. Red Snapper — J. Caljouw; 3. Skeuvel Rademaker.

— Uitslagen sunfishes 1. Anton van Atten; 2. Frans Schlaepfer 3. E. Weijers.

— Uitslagen Sterns: 1. Henk Dreyer jr en Henny Hernandez; 2. Mark Vlietstra en Boudewijn van Loon; 3. Geert-Jan Leest en Hogan Karlson.

— Uitslagen grote vissersboten: 1. Eagle met kapitein Jan Thode; 2. Sea Bird met kapitein Dario Janga 3. Perla met kapitein Candido Janga.

— Uitslagen kleine vissersboten 1. Elvia met kapitein Pedro Soleano 2. Aida met kapitein Ilario Mercera; 3. Selia met kapitein Lio Soleano.

— Aanbreng wedstrijd Curacao-Bonaire. Deze wedstrijd werd gewonnen door de Edna 11 met kapitein J.A. Boekhoudt. Door B.P.C. werden aparte prijzen beschikbaar gesteld voor de Bonaireaanse deelnemers. — Plaquette Stern Lex Coppoolse en Horst de Beus. —Plaquette jacht Candella - v.d. Werf. — Grote wisselbeker voor de grote vissersboten. Kapitein Jan Thode met de Eagle. —Beker open kielboot — De Seagull met kapitein Ken Young.

Prinses Anne valt van paard

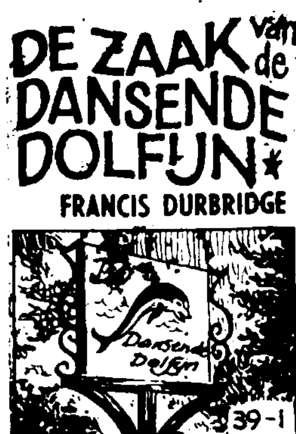
LONG BUCKLEY. — Prinses Anne, dochter van koningin Elizabeth, is zondag tijdens een crosscountry in Long Buckley ten noorden van Londen van haar paard gevallen maar niet gewond. De prinses viel nadat haar paard in botsing was gekomen met dat bereden door haar echtgenoot, kapitein Mark Phillips. De prinses en haar man reden voor de koninklijke militaire academie van Sandhurst, waar Phillips instructeur is. Hun ploeg eindigde als vijftiende in een veld van veertig.

HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING





De beweging, die heer Bommel gezien had, werd veroorzaakt door de Wirrelaars, die dreigend de hut naderden. Sintel en Meker hadden alarm geslagen, en toen men hoorde, dat er een vreemde luchtbal naderde, werden alle meningsverschillen vergeten. In tijden van nood werd iedereen soldaat gemaakt op dit vreemde eiland, zodat een zuivering niet langer nodig was. En zo kon men generaal Obol Repel nu aan het hoofd van zijn troepen zien optrekken, terwijl Kadee van een andere kant naderde. "Halt! " schreeuwde de veldheer. "Omsingelen! We weten niet wat er in die bal zit." "Vreemdelingen! " riep Kadee. "Aanvallen! De wind is noord, De morgen gloort! " "Orde! " brulde Repel. "De wind is niet noord, hij is zuid! Omsingelen en wachten op het bevel voor de aanval. Orde, vrijheid en recht! " Het getier van de naderende troepen werd door de wind meegevoerd naar de vervallen hut en heer Ollie stond er verwezen naar te luisteren. "We moeten opschieten! " riep Tom Poes dringend. "Vooruit, heer Bommel; we moeten die kapsule leegmaken, en dan er in! " "Ruzie," prevelde de grijsaard. "Er komt slecht weer; dat is altijd zo." "Maar niet noord of zuid," kraste de vogel Dielema, die haastig wegvloog. "Dit wordt een storm uit het westen, en wat die brengt, weet ik niet."















TIFFANY JONES



KRALENDIJK/RINCON – Zaterdagmiddag had onder grote belangstelling de onthulling van het borstbeeld van Dr Gregorio Hernandez plaats te Rincon. De onthulling die verricht werd door gezaghebber Alfred St. Jago werd voorafgegaan door een heilige mis opgedragen door de pastoor van de kathedraal van Caracas „Augusto Laboren." Na de mis ging men in processie naar de buste van Dr G. Hernandez voor de onthulling. De pastoor van Rincon heette alle aanwezigen welkom. Het woord werd gevoerd door Seferino Vlijt, voorzitter van het Rinconese comite die voor de verwerkelijkheid van de oprichting van het borstbeeld van het Venezolaanse dokter heeft zorg gedragen.

Vl.n.r op voorgrond de heren Provence, Seferino Vlijt patroon Agosto Laboren uit Caracas en gezaghebber Alfred St. Jago.

In tien jaar: 14 loodsen voortijdig vertrokken

WILLEMSTAD — Sedert de oprichting van de Curacaosche loodsenvereniging CLV tot de tiende verjaardag daarvan in september hebben 25 loodsen op Curaçao het bijltje erbij neergelegd; zeven gingen er met pensioen, vier loodsen werden uit de actieve dienst afgevoerd wegens een aanstelling in een andere functie bij het Haven- en loodswezen en veertien loodsen vertrokken vóór hun pensionering wegens het aanvaarden van een andere betrekking; van hen hebben elf Curaçao verlaten. Zo meldt het CLV-orgaan Onder de loodsvlag. Daarin wordt nog opgemerkt, dat men aan belangstelling van buitenaf niet te klagen had; in de tien jaar van het bestaan van de CLV traden 24 nieuwelingen tot de loodsdienst toe; van hen hebben er zich echter tien man in de laatste vijf jaar teruggetrokken.

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP
THEATER CARIB 20.30 the blazing tower.

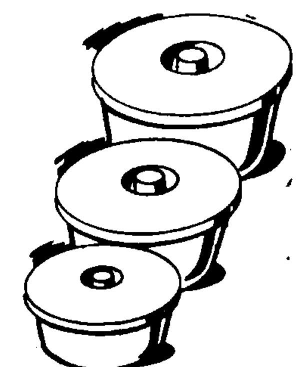
* * * * *

DINSDAG

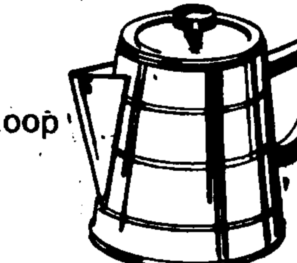
DIVERSEN
LUCHPOSTSLUITING 11.00 voor aangetekende stukken; 11.15 voor gewone stukken - voor Curacao; 16.15 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba - postkantoor. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).
BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.
OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

Dr. Doornbos houdt op Bon. lezing

KRALENDIJK —
Het V.L.A.-congres "Keda sinta, un mester...? " is achter de rug. Voor Bonaire hebben het congres bijgewoond Marva de Paula en Wim van Haaren. Eén van de sprekers op dit congres was de Nederlandse onder wijsexpert dr. K. Doornbos. Zijn inleiding was getiteld "Op weg naar een school zonder zittenblijven". Donderdag 30 oktober (donderdag) komt Dr Doornbos naar Bonaire. Het is voor hem en zijn vrouw een vakantieuitstapje, maar toch wil hij voor de leerkrachten van Bonaire eenzelfde lezing geven als op Aruba. Alle leerkrachten verwacht men donderdagavond 30 oktober om acht uur in Buurtcentrum Nikiboko waar dr K. Doornbos zijn lezing zal houden. Niet-leden zijn ook welkom. Aldus een mededeling van de V.L.C. Bonaire.







Nieuwe ambassadeur in Caracas:

Vol verwachting over bezoek aan de Antillen

(Van onze correspondent)
CARACAS. – „Ik ben nog nooit op de Antillen geweest en ik stel mij veel voor van de kennismaking met de eilanden", zegt de nieuwe Nederlandse ambassadeur in Venezuela, mr Ph. W. van Heusde, die begin november een bezoek aan de Antillen zal brengen. „Dit wordt in de eerste plaats een oriënterende reis met bezoeken aan de gouverneur, de minister-president en enkele ministers, maar naast het officiële gedeelte hoop ik ook veel van de eilanden zelf te kunnen zien en kennis te maken met de mensen die er wonen", zo vertelt ambassadeur Van Heusde in zijn ruime werkkamer op de derde verdieping van het Shellgebouw in de Venezolaanse hoofdstad Caracas.

Het officiële gedeelte van het bezoek begint op dinsdag 11 november, maar mr Van Heusde is van plan het weekeinde dat daaraan voorafgaat al naar de Antillen te vertrekken, zodat hij wat meer tijd heeft om zich een persoonlijke indruk te vormen.

Mr Van Heusde is op 24 september in Venezuela aangekomen. Voor zijn benoeming in Caracas was hij de Nederlandse ambassadeur in Nigeria, waar hij drie jaar woonde. Venezuela is niet zijn eerste post in Zuid-Amerika: van 1965 tot 1967 heeft hij gediend in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires.

Carriere-diplomaat

Mr Van Heusde is een carrièrediplomaat die na zijn studies in de rechten aan de universiteit van Groningen en een jaar bij het ministerie van Defensie in 1949 op 26-jarige leeftijd in de Buitenlandse Dienst kwam. Het ministerie heeft hem uitgezonden naar Washington, Djakarta, Oslo, Jeruzalem, Athene, Buenos Aires en Damascus. Van 1958 tot 1961 was mr Van Heusde particulier secretaris van de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken in Den Haag.

De in 1923 in Leeuwaarden geboren mr Van Heusde is getrouwd met baronesse Van Harinxma thoe Slooten. Zijn vrouw is nog in Nederland, maar zij komt nog in oktober naar Venezuela en het is de bedoeling dat zij het bezoek aan de Antillen mee zal maken. De twee kinderen van het echtpaar Van Heusde blijven in Nederland: de zoon zit in de laatste klas van de middelbare school en zijn dochter studeert Spaans in Leiden. „Zij komen met Kerstmis of in de zomervakantie naar Venezuela en ik hoop dat zij bij die gelegenheid ook eens naar de Antillen kunnen gaan".

Grote verandering

De nieuwe ambassadeur vindt Venezuela een grote verandering na Nigeria. „Nigeria is ook een olie-exporterend land, maar Lagos is toch niet zo'n drukke stad als Caracas. Zelfs in de Verenigde Staten heb ik nooit zo veel auto's bij elkaar gezien als hier in Caracas!"

Net als de andere buitenlanders en de Venezolanen zelf is de Nederlandse diplomaat niet erg te spreken over de verkeerssituatie in Caracas: hij heeft al een paar maal met zijn auto moeten wachten in de lange files die hier 's middags rond zes uur al haast normaal zijn geworden. Dat is dan ook de reden waarom hij de werktijden van de ambassade veranderd heeft. De kantoren blijven nu van 's morgens 8 uur aan een stuk door open tot 's middags 3 uur, zodat het ambassadepersoneel niet tijdens het lunchuur onnodig tijd verliest in het verkeer.

Politieke uitspraken over de betrekkingen tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen laat de heer Van Heusde zich nog niet ontlokken: „Ik ben nog nooit op de Antillen geweest en ik ben ook nog te kort in Venezuela om hier al een oordeel over te kunnen hebben", zegt de diplomaat. „Voorlopig beperk ik mij er toe te zeggen dat ik hoop een bijdrage te kunnen leveren aan de handhaving van de goede betrekkingen tussen de Antillen en Venezuela".

MR PH. VAN HEUSDE
...nog nooit op Antillen geweest....

Staten behandelen scheepswerfproject

WILLEMSTAD. – De Staten van de Nederlandse Antillen zullen morgen in een commissievergadering het voorstel van de regering behandelen voor het verlenen van een garantie voor de FXIM-bank lening t.b.v. het scheepswerfproject St Anna shipyard.

WILLEMSTAD. Rond kwart over zes zondagavond heeft zich op de Weg naar Westpunt ter hoogte van Tera Cora een ernstig verkeersongeval voorgedaan als gevolg waarvan drie zwaar gewonden in het ziekenhuis moesten worden opgenomen. Op genoemd tijdstip verliet een personenauto de koraal van een woning en maakte daarbij een bocht. Dit gebeurde op het ogenblik, dat uit de richting van de stad een personenauto kwam aangereden, kennelijk met hoge snelheid. De eerstgenoemde wagen werd in de flank aangereden. Beide auto's kunnen als nagenoeg totaal verloren worden beschouwd. De slachtoffers liepen verschillende soort letsel op. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg zo'n zevenduizend gulden.



Controleurs S&EZ wel bevoegd om verbaal op te maken

WILLEMSTAD. – De heer S. De Lannoy, waarnemend hoofd van de afdeling Arbeid van het departement van Sociale en Economische Zaken, heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe de opmerking van de heer Hein Sichem algemeen secretaris van de CFW, al zou er op het departement geen controleurs zijn die de bevoegdheid bezitten om verbaliserend optreden, gewraakt. Op het betrokken departement zijn er wel degelijk ambtenaren die verbaliserend kunnen optreden. Uit een door het departement op aanvraag van de CFW ingesteld onderzoek bij Pieters Autoshop is echter gebleken dat dit bedrijf geen enkele arbeidswet heeft overtreden.

Wel was er een geschil tussen het bedrijf en 'n werknemer ten aanzien van de landsverordening minimumlonen. Betrokken werknemer en het bedrijf zijn echter in bijzijn van de loontechnische dienst van het departement tot overeenstemming geraakt.

Tot slot stelde het waarnemend-hoofd dat het aan de betrokken ambtenaar ligt om verbaliserend op te treden en dit werd ook uitgelegd aan de heer Sichem. Alvorens men een verbaal opmaakt probeert men eerst een akkoord te bereiken met partijen. In het geval van de CFW heeft het departement geen verbaal opgemaakt, daar Pieters Autoshop de arbeidswetten niet heeft overtreden, zoals de heer Sichem meent.

Min. Pieternella naar conferentie in Cuba

WILLEMSTAD. – De minister van Economische Zaken, drs R.F Pieternella zal van 31 oktober tot 4 november deelnemen aan een regionale conferentie van de ECLA welke in Havana wordt gehouden. Het ligt in de bedoeling om op deze conferentie een autonome economische organisatie voor het Caribisch gebied op te richten waarbij de naam ECLA waarschijnlijk zal worden gewijzigd. De Antillen wonen de bijeenkomst in Cuba als waarnemer bij.

WILLEMSTAD. – Een 54-jarige man heeft zaterdagavond aangifte gedaan van het feit dat hem rond zeven uur die avond op het Wilhelminaplein zijn portemonnee ontfutseld is, toen hij in een grote autobus wilde stappen. Hij merkte de vermissing pas toen hij uit de bus wilde stappen. De laatste tijd is in de omgeving van deze bushalte een zakkenroller actief.







STEENRIJK. – In de telefooncentrale te Steenrijk is zondag een zogenamde "open house" gehouden van welke gelegenheid druk gebruik werd gemaakt nu eens nader kennis te maken met het werk van de telefoondienst op welke dienst de laatste tijd nogal wat kritiek is geleverd. Abonnees konden tegelijkertijd van de gelegenheid gebruik maken een ander model toestel aan te vragen. De nieuwe toestellen in vrolijke kleuren stonden tentoongesteld met de anvraagformulieren ernaast. Foto: (van boven naar beneden) enkele bezoekers; mej. Z. Leito geeft uitleg aan het publiek en de "open house"-commissie (v.l.n.r.) de dames Mercera en Daniel en de here Van Pelt, Francisco, Maarten en Rooi. De heer Deira van de commissie stat niet op de foto.

Hulde voor Mireya Torres Castillo in Luz camara y musica

WILLEMSTAD. – Tijdens het programma Luz, camara y musica, dat vanavond – maandag – wordt uitgezonden zal mej. Mavis Albertina een plaquette overhandigen aan mevrouw dr Mireya Torres Castillo van het Venezolaanse consulaat op Curaçao wegens haar verdiensten voor de sportbeoefening op Curaçao. Dit gebeurt namens Juventud deportista. Het genoemde programma begint volgens plan om tien uur. De organisatie ervan berust bij de heer Franklin Isenia terwijl de presentatie in handen is van Mavis Albertina. In het programma van vanavond treden op de Thunderclouds en Hanry Moen en zijn koor. Het 45 toerenplaatje van The Gregg sisters en Hermanos Julliet met Boeis Haile wordt verder onder dit programma ten doop gehouden en ook is er een vraaggesprek met Rudy Plaate en tenslotte is er de presentatie van de kandidaten voor de verkiezing van het international festival van de Bunnies club. Wat de overhandiging van de plaquette betreft aan dr Mireya Torres Castillo kan nog gemeld worden, dat zij tijdens haar verblijf op Curaçao bemiddeling heeft verleend bij het bezoek van 128 leden van Hubentud'70 en aan 84 jongeren, die behoorden tot Asociasion juvenil independiente aan Venezuela.

Pensamentu

Lo mi buska tempu
pa manda anke ta
un noticia pa radio,
korant of televishon
pa algu bon ku nan a hasi.

uit Pa un Korsow mihó
van Guillermo Rosario.

Rond grootscheepse vlees-verduistering:

Vier arrestaties, drie pv's

WILLEMSTAD. – In verband met verduistering van een partij vlees voor een totale waarde van ongeveer 23 duizend gulden heeft de politie vier arrestaties verricht, terwijl drie kooplui proces-verbaal is aangezegd. Het vlees werd gestolen ten nadele van de Koninklijke Marine.

Dit feit werd ongeveer twee weken geleden aan de recherche gemeld. Dit vlees lag opgeslagen in een vrieskamer, welke de KM in gebruik heeft bij een plaatselijk bedrijf. Verleden week wist de recherche de bij de KM werkzame burgers R.M. en S.T. aan te houden, die een bekentenis hebben afgelegd. Bij het voortzetten van het onderzoek hield men ook twee toko-houders uit Steenrijk aan, die het meeste vlees van deze partij hadden opgekocht, terwijl zij wisten dat dit van misdrijf afkomstig was. Zij zijn eveneens opgesloten. Drie andere kooplui, die kleinere hoeveelheden afnamen, kregen een pv.

Brandkasten gekraakt

WILLEMSTAD. – In de loop van de nacht van donderdag op vrijdag zijn twee brandkastkraken gepleegd. In één geval kon men overgaan tot de aanhouding van een verdachte. Uit het kantoor van een bouwbedrijf aan de Pastoor Van Koolwijkweg haalde men ruim negenduizend gulden uit de brandkast, terwijl deze voor duizend gulden beschadigde. Uit een kantoor aan de De Ruyterkade nam men een bedrag van ongeveer vijf mille weg. Later werd de 28-jarige E.M. in verband daarmee aangehouden en ingesloten.

Tuinhuisje verbrand

WILLEMSTAD. – Een tuinhuisje langs de weg naar Fuik is vrijdagavond uitgebrand waarbij een schade werd veroorzaakt voor ongeveer zes mille. De eigenaar is verzekerd. De oorzaak is nog niet bekend.

Meisje beroofd

WILLEMSTAD. – Een twintigjarige meisje is zaterdagmiddag in de Consciëntiesteeg beroofd van haar portemonnee, waarin ongeveer 125 gulden zat. Zij werd door een ongeveer twaalfjarige, haar onbekende jongen benaderd, die haar plotseling een klap in het gezicht gaf, toen haar de tas uit haar handen ontfutselde en wegliep. Onderweg liet hij de tas vallen, maar ging er vandoor met de portemonnee. Ondanks pogingen van omstanders om de jongen te grijpen is dat niet gelukt.

Uit protest tegen bouwwek zaamheden

Leerkrachten Sint Thomas college staken lessen

WILLEMSTAD. – De leerkrachten – totaal 23 inclusief de vakleerkrachten – van het Sint Thomascollege (onderbouw) hebben vanmorgen besloten geen les te geven vanwege de onmogelijke situatie die er is ontstaan. De school wordt bezocht door 647 leerlingen. Uit een door de Amigoe ter plaatse ingesteld onderzoek is gebleken dat de aannemer die bezig is met de bouw van de polikliniek vlak bij de school geen vervangende speelplaats gebouwd heeft zoals was overeengekomen. Het BC had zelfs een bedrag van f. 27.000, -- beschikbaar gesteld. Wat de aannemer wel gedaan heeft is een provisorische speelplaats te maken omringd met houten palen, met een vlechtraam terwijl een gedeelte van de provisorische speelplaats met diabaas werd opgevuld. Ook bestaat het gevaar dat auto's – nu gebleken is dat reeds een gedeelte van het hekwerk gevallen is – de speelplaats kunnen oprijden met alle gevolgen vandien.

De school beschikt over een binnenplaats, die bereikbaar is door een veel te nauwe gang, waarbij de mogelijkheid bestaat dat de kinderen ongelukken kunnen oplopen en een achterspeelplaats Doch deze kunnen onmogelijk de 647 leerlingen bevatten. De zijspeelplaats is komen te vervallen, daar men daar parkeerplaatsen gaat bouwen voor de polikliniek.

Uit gesprekken is het de Amigoe gebleken dat zowel de gedeputeerde van Onderwijs, het R.K. centraal schoolbestuur de oudercommissie met de aannemer en de direktie van het hospitaal langdurige gesprekken hebben gevoerd om tot een overeenstemming te geraken t.a.v. deze vervangende speelplaats die o.m. omringd zou moeten zijn door een muur met daarbovenop manshoge hekken en een hangslot. Dit is echter niet gebeurd.

WILLEMSTAD. – De 24-jarige P.G. heeft vrijdagavond rond tien uur ernstig oogletsel opgelopen als gevolg waarvan hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

Het onderzoek wees uit, dat het zeventienjarige meisje S.B. op een bepaald ogenblik het restaurant binnenkwam te Scharloo, waar P.G. zich bevond. Deze had het meisje toen op oneerbare wijze aangeraakt, waarop het meisje zei daarvan niet gediend te zijn. G. werd hierop kwaad en zou aanstalten hebben gemaakt het meisje te slaan. Dit liep naar huis, waar zij het een en ander vertelde aan haar 24-jarige zuster C.M. Die ging toen met haar mee, bewapend met een fles azijnzuur. In het restaurant aangekomen heeft het jongste meisje de inhoud van de fles in het gezicht van G. gegooid. De beide dames werden aangehouden en ingesloten. De een wegens het mishandelen, de ander wegens het uitlokken van dit misdrijf.



De zaak van Jose Faerman N.V. is geheel verbouwd en geairconditioned. Hier een blik in de lingeriedepartment (boven), de damesmodezaak (midden) en de afdeling voor meisjes (onder). In alle afdelingen zijn de nieuwste snufjes op gebied van de mode te krijgen, terwijl men in een prettige sfeer bediend wordt door lieftallige dames. Alles is NU op de benedenverdieping (i.m.)

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:

werkdagen	08.15-12.00
	14.00-17.30
zaterdag	08.15-10.00

KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: Tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER 20.30 alicia (18 jr.); RIALTO: 20.00 shaft in africa (18 jr.) DRIVE-IN 20.30 fear is the key (14 jr.); PRINCIPAL: 20.30 skyjacked (14 jr.).
WIT-GELE KRUIS: Dakota zr Judith tel. 4444 Oranjestad, zr. Wolff tel.: 3168 Noord en Oranjestad, zr Henricus, tel.: 3425 Sta Cruz en Paradera, zr Ludovic, tel. 8288 Savaneta en Brazil zr Michaela, tel.: 7020 San Nicolas zr. Eugenia tel.: 5906 San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S
ORANJESTAD Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Nicolas.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponce Savaneta 317, tel.: 7224.
DIVERSEN
EXPOSITIE: werken van Fransje Diekman - ABN-gebouw.
SPORT
VOLLEYBALL: 19.30 dames B.kl. Rapid Stars vs Real Matividiri 20.15 dames B.kl.: Noord Master vs C.B. Noord 21.00 heren B.kl.: C.B. Noord I vs Amity Organization - Savaneta Sportcentrum.
TV OLYMPIADE
INTERBANCAIR 1975 19.00 finale tafeltennis - Club Estrella.

* * * * *

DINSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING 13.30 voor New York; 14.30 voor Europa postkantoor; 15 30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken een uur vóór postsluiting).
BIBLIOBUS
DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO) Cura Cabai; 09.00 te Benildeschool 11.00 te Maria Reginaschool te Kustbatterij.
OPEL 08.00 te Sint Annaschool; 09.30 te Aloysiusschool te Noord 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

TELEARUBA

TELEARUBA 17.00 kinderuurtje; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 nieuws ned.; 18.30 sportnieuws 18.45 eng. nieuws 19 00 Ana del aire; 20.00 Caribe; 21.00 pap nieuws 21.30 progr. BC., 21.45 Estreno.

Zangers naar Puerto Rico

ORANJESTAD — Vandaag zijn drie Arubaanse zangers naar Portorico vertrokken om Aruba te vertegenwoordigen in het derde internationale festival van het lied en de stem van Portorico. Aruba wordt vertegenwoordigd door Sharon Rose, Jack Tromp en ook Jossy Brokke Jr, alle drie leden van Adayma. Het ligt in de bedoeling dat de heer Rufo Odor aanstaande woensdag naar Portorico reist als delegatieleider. Rudi Stone zou aanvankelijk ook aan de delegatie deelnemen, doch vanwege schoolexamens kan dit niet doorgaan. Mejuffrouw Maritza Reyes, secretaresse van Adayma, is reeds een week in Portorico om er voorbereidingen te treffen. Adayma dankt in een persverklaring het Arubaanse bestuurscollege voor de verkregen subsidie voor het inschrijfgeld van de drie deelnemers en ook het bestuur van de Stichting Schouwburg Aruba. De medewerking van beide instanties was geweldig, zo vindt Adayma. Het festival begint 29 oktober en eindigt 2 november.

PPA Faustina Frank voor tv

Alleen maar problemen in drie maanden MEP-bewind

ORANJESTAD — In het politieke praatje van de PPA heeft eilandsraadslid mej. Faustina Frank gisteravond uitvoerig stil gestaan bij de gelijke rechten van de vrouw. Zij memoreerde hoe zij ruim een half jaar geleden voor de televisie had gesproken over de ontwerp-landsver ordening waarin de rechten van man en vrouw in het huwelijk gelijk getrokken zouden worden. Na dit praatje werd verschillende malen door de MEP voor de tv verklaard dat dit binnen afzienbare tijd zou geschieden. „Wij zijn nu zes maanden verder en er is nog niets gebeurd" aldus mej. Faustina Frank die er aan toevoegde dat het haar niet interesseert wie de eer van deze landsverordening wil opeisen, als deze maar spoedig door de staten worden aangenomen en van kracht wordt, dat is het belangrijkste."

Sprekende over de laatste eilandsraadsvergadering verklaarde zij, dat deze vele twijfels en vragen onbeantwoord heeft gelaten. Opnieuw sprak zij over het gebeurde var de gedeputeerde met zijn secretaresse.

Ik hoorde zulke sumiere antwoorden van de overheid aldus Faustina Frank dat men in plaats van het beleid te verdedigen op kinderlijke wijze twintig jaren beleid van de PPA moest aanvallen. Men durfde te stellen dat er niets gedaan werd in de twintig jaren. Zij haalde een groot aantal voorbeelden aan waarbij zij opmerkte dat de academici op de MEP-lijst dat het kader van deze partij wordt genoemd te danken is aan het beurzenbeleid van de PPA. Ten aanzien van het feit dat de MEP en bloc tegenstemde toen de PPA met een motie kwam om de zeven ontslagenen bij de werk-verschaffing weer in dienst te nemen stelde zij dat iedere dag mensen naar huis worden gestuurd, overplaatsingen iedere dag plaatsvinden en ontslag iets normaals is geworden. Mej. Frank besloot met te stellen dat de eerste drie maanden van het MEP bewind alleen maar problemen hebben gebracht. „Wij wensen een serieus beleid van onze overheid waarop het volk recht heeft, aldus mej. Faustina Frank.

Gaba naar Car. ceminar

ORANJESTAD De voorzitter van de Gouvernements Arbeidersbond Aruba (GABA) J. Vries vergezeld van commissaris in het bestuur N. Jansen zijn naar Caracas vertrokken om tot negen november aanstaande een vakbondsseminar bij te gaan wonen. Dit wordt door de CLAT georganiseerd. Tijdens hun afwezigheid is de dagelijkse leiding van de GABA in handen van secretaris L. Geerman en penningmeester F. Kock.

Toerisme

EEN VAKBONDSLEIDER op Curacao heeft gemeend een telegram te moeten zenden aan een persoon op Aruba, die nauw betrokken is bij de dagelijkse gang van zaken in de Horecaf-sector. De vakbondsleider beschuldigde genoemde persoon er van "propaganda tegen Curacao" te maken en kondigde aan, dat tegen hem en anderen, die een zelfde standpunt huldigen zal worden "opgetreden". Het ligt geenszins in onze bedoeling om betrokken persoon op Aruba te verdedigen — daar is hij zelf mans genoeg voor — noch om betrokken vakbondsleider — die verduiveld goed op de hoogte is wat er op zijn eiland speelt — ter verantwoording te roepen.

Wél zouden wij betrokken vakbondsleider het volgende ter overweging willen geven: Jaren geleden was betrokken persoon zowel binnen als buiten Curacao voor dit eiland werkzaam. Jaren geleden hebben wij enige dagen van nabij kunnen zien met welk enthousiasme hij de Curacaose belangen in New York behartigde. Dit was zodanig, dat wij toen in een redactioneel artikel de Arubaanse overheid erop hebben gewezen, dat het hoog tijd werd dat ook Aruba een dergelijke enthousiaste vertegenwoordiging kreeg.

Wij geloven echter dat betrokken vakbondsleider het niet in New York noch op Aruba behoeft te gaan zoeken. Hij kan beter in eigen huis te biechten gaan. Het is natuurlijk gemakkelijk wanneer men een hond wil slaan om een stok te vinden. Doch wij geloven, dat in eigen huis stokken genoeg gevonden worden om klappen uit te delen.

Wij weten wat de oorzaken zijn van de achteruitgang van het toerisme op Curacao, maar dat neemt niet weg dat mensen van buiten — van andere eilanden — hun bezorgdheid mogen uiten over wat er op Curacao gebeurt, want uiteindelijk kan dit ook op de andere eilanden effect hebben.

Wij hopen van harte, dat op het zustereiland Curacao, een ieder — zeker ook de vakbondsleiders en hoteldirecties — door gezamenlijke aanpak een oplossing vinden voor de problemen.

En dan behoeft het helemaal geen schande te zijn om bijvoorbeeld het hotelpersoneel op de andere eilanden — waar ook Curacaoënaars werkzaam zijn die het uitstekend doen — ten voorbeeld te stellen. Immers het succes van het toerisme op Aruba en ook op Sint Maarten is mede te danken aan de wijze waarop het personeel van de Horecaf-sector zich inzet: vriendelijk, hartelijk en gastvrij, hetgeen de toerist met plezier doet terugkomen.

CAT'76 bereidt parade voor

ORANJESTAD — "Comishon Anja di Turismo 1976" heeft plannen om dit toeristenjaar op zondag 4 januari met een grote parade te openen. Deze optocht vertrekt om vier uur bij het gebouw van Licores Aruba aan de boulevard naar het bestuurskantoor in Oranjestad. Deelname wordt verwacht van vele groepen brassbands, verkenners enz. Inschrijfformulieren, die vóór 15 december moeten worden ingediend zijn verkrijgbaar bij Coby Angela op het toeristenbureau.

Statenvoorzitter Frans Figaroa:

Statenvoorzitter licht enige nieuwe wetten toe

Goedkeuring Sur. onafhankelijkheid geen probleem

ORANJESTAD In zijn radio en tv-toespraak zaterdagavond heeft statenvoorzitter Frans Figaroa onder meer gesproken over een wetsontwerp dat onlangs in de staten werd besproken, waardoor overheidsgepensioneerden gelijke rechten krijgen als de actieve ambtenaren voor wat betreft vergoeding van ziektedokters- hospitaal- en medicijnenkosten. Dit geldt zowel voor de gepensioneerde zelf als zijn gezin. Thans is het wetsontwerp in handen van de regering voor verdere afwikkeling voordat het van kracht kan worden.

Ook vermeldde de statenvoorzitter dat in de staten de wens is geuit dat de particuliere bedrijven dit voorbeeld van de regering mogen volgen, opdat aldus langzamerhand een algemene ziekteverzekering bereikt kan worden. Ook sprak de statenvoorzitter nog over de nieuwe loonbelasting en de vele voordelen die deze nieuwe wetgeving gaat bieden.

Tenslotte zei de statenvoorzitter nog dat de Antilliaanse staten geen delegatie naar de debatten in de Tweede Kamer in Nederland over de onafhankelijkheid van Suriname hadden gezonden, maar dat dit geschied was om organisatorische redenen en voorzichtigheidshalve. Wel, zo zei hij, zou deze zaak nog ter goedkeuring in de Surinaamse en Antilliaanse staten behandeld dienen te worden. Wat de Antillen betreft werd verwacht dat de goedkeuring van tweederde meerderheid geen enkel probleem zou opleveren.

Duiken naar munten?

SABA — Een Fransman heeft toestemming gevraagd om te mogen duiken naar een schip nabij Saba aan boord waarin zich oude munten zouden bevinden. Het verzoek is in studie bij de overheid. Het betreft hier vermoedelijk een schip dat jaren geleden uit Sint Eustatius vluchtte toen Rodney dit eiland veroverde. De toenmalige minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance heeft enige jaren geleden de medewerking gevraagd van het Marine-onderzoekingsvaartuig dat zich in Antilliaanse wateren bevond om een onderzoek in te stellen naar de aanwezigheid van dit vergane schip. Men heeft echter niets kunnen vinden omdat de betrokken persoon, die werk-, die werkzaam was bij de aanleg van de pier van Saba en beweerde het schip gelokaliseerd te hebben geen medewerking verleende.

SANTA CRUZ — Zaterdag werd door de Maria-legioen van Santa Cruz een ziekendag georganiseerd. Zieken van het hele eiland zijn bij elkaar gekomen en er werd onder meer een heilige mis gevierd er waren tractaties, een show en een caha di orgel. Voor de zieken een dagje uit weg van de normale sleur van elke dag. Iets dat duidelijk door hen werd gewaardeerd.

Lindo Lopez zesde gedeputeerde Aruba



ORANJESTAD — De partijraad van de Movimiento Electoral di Pueblo heeft zaterdagmiddag de heer Lindo Lopez gekozen tot zesde gedeputeerde. De heer Lopez is thans directeur van het kabinet van de gevolmachtigd minister in Den Haag. De heer Lopez was reeds eerder kandidaat voor het gedeputeerdeschap doch toen stelde de partijraad dat men kandidaten wilde hebben die actief hadden deelgenomen aan de verkiezingsstrijd.

De verkiezing van de zesde gedeputeerde was nodig aangezien de heer Pedro Bislip die aanvankelijk door de partijraad was aangewezen het gedeputeerdeschap slechts wenste te aanvaarden onder de voorwaarde dat hij tevens eilandsraadslid zou blijven. De partijraad had echter als principe aanvaard dat de zesde gedeputeerde niet tevens eilandsraadslid mocht zijn, e.e.a. overeenkomstig het principe om accumulatie van funkties zoveel mogelijk te vermijden.

Ook de heer Frans Figaroa die eveneens kandidaat was en reeds door de eilandsraad als zodanig gekozen was zal zich terugtrekken zodat in de eerstvolgende eilandsraadsvergadering de heer Lopez tot gedeputeerde kan worden gekozen. Als kandidaten voor het gedeputeerdeschap werd zaterdagmiddag gesteld de heren Lindo Lopez Juan Thijssen Felix Flanegin en Ralph Richardson. Na de eerste ronde vielen de twee laatstgenoemden af en ging de strijd tussen Lopez en Thijssen waarvan eerstgenoemde met een grote meerderheid van stemmen werd gekozen tot zesde gedeputeerde. Met de heer Lopez als gedeputeerde lijkt het Arubaanse bestuurscollege een versteviging tegemoet te gaan aangezien hij bekend staat als een kundig ambtenaar, die vooral op financieel gebied zijn sporen heeft verdiend. Het was een bekend feit dat de heer Lopez zich in Den Haag of het Antillenhuis niet thuis voelde doch liever op zijn geboorteeiland werkzaam wilde zijn.

BUENOS AIRES. — Een terrein van enige hectaren groot in de Argentijnse hoofdstad, bestemd voor de kruistocht van de „solidaridad justicialista", is door de dochter van de sterke man naast presidente Maria Estela, de oud minister van Sociaal welzijn en particulier secretaris, Lopez Rega verkocht voor een groot bedrag. Zo is door de oppositie aan het licht gebracht.

Premier Evertsz:

Geen vacature voor gezaghebberschap

ORANJESTAD. — „Dit nieuws krijg ik van de Amigoe op de valreep terug naar Curaçao," aldus verklaarde hedenmorgen minister-president Juancho Evertsz in gezelschap van minister Da Costa Gomez, toen hem door de Amigoe gevraagd werd commentaar te geven op het bericht van de Beurs- en Nieuwsberichten van afgelopen zaterdag waarin de heer Martina als kandidaat gezaghebber voor Curaçao wordt genoemd.

„Dit klinkt mij aangenaam in de oren," aldus vervolgde de premier, „in verband met het feit dat wanneer deze functie openvalt wij drie kandidaten nodig hebben voor de voordracht aan Den Haag. Ik zal zeker de heer Matina als een dezer kandidaten in overweging nemen maar ik geloof dat de Beurs wel wat snel is omdat er geen vacature is voor het gezaghebberschap van Curaçao. Dit is pas volgend jaar en nog niet is besloten door de regering of er gewoon een voordracht wordt gemaakt of eerst sollicitaties worden geopend."

„De heer Martina," aldus premier Evertsz, „is een uitermate goede secretaris van de raad van ministers en ik zal hem node missen. Maar ik geloof niet dat voor een kracht met zulke goede kwaliteiten als de heer Martina het secretarisschap van de raad van ministers de eindrang zou kunnen zijn."

Premier Evertsz, die afgelopen weekend op Aruba doorbracht en vertelde dat hij in alle rust nog al wat werk heeft kunnen verzetten, keerde hedenmorgen elf uur naar Willemstad terug.

MEP reorganiseert: nieuw partijbestuur

ORANJESTAD — Zaterdagavond heeft de partijraad van de Movimiento Electoral di Pueblo vergaderd over enkele zeer belangrijke punten. Op de eerste plaats werd bij acclamatie minister Efrain de Kort aangewezen als toekomstige vice-premier. Ook heeft de partij een nieuw partijbestuur gekozen. Slechts functies van voorzitter en leider van de partij waren niet vacant, aangezien deze functionaris statutair door het partijcongres (van barrioleiders) wordt gekozen. Het nieuwe MEP-partijbestuur ziet er als volgt uit: voorzitter, Betico Croes eerste vice-voorzitter Efrain de Kort tweede vice voorzitter Frans Figaroa, secretaris-generaal John van Der Kuyp secretaris Ronny Koolman, penningmeester Caspar Boekhout tweede penningmeesters Grace Barenjo, en commissarissen Apolonio Werleman en Arsenio Yarzagaray. De heer Watty Vos deelde mede zich vooralsnog niet herkiesbaar te willen stellen. Als volgende punt stond op de agenda reorganisatie van de partij. Besloten werd een commissie in te stellen die op korte termijn voorstellen omtrent wijziging van de statuten aan de partijraad moet voorleggen en tevens een nieuw huishoudelijk reglement moet concipieren. Tevens werden nog twee commissies ingesteld nl een commissie voor het ontwikkelen van plannen voor het bouwen of kopen van een partijgebouw, waarin o.a. ook een documentatiecentrum gevestigd zal worden en een commissie ter voorbereiding van de viering van het eerste lustrum. Tevens werd besloten een officiele lijst van de barrio-leiders samen te stellen, om zodoende deze leiders meer bij het partijgebeuren te betrekken. Tenslotte deelde partijleider Betico Croes mee dat hij op korte termijn een algemene vergadering van barrioleiders zal bijeenroepen welke vergadering een informatief karakter zal dragen.



UITSTEKEND OPTREDEN CUBA IN BOKSFINALES

Brazilie weigert 2e duel tegen Mexico

116 Gouden medailles voor V.S.

MEXICO-STAD — De ploeg van de Verenigde Staten heeft tijdens de Panamerikaanse Spelen in Mexico-Stad in totaal 244 medailles verzameld waarvan 116 gouden en 82 zilveren. De laatste gouden medaille kwam in het bezit van de Amerikaanse ruiters, die de ,grand prix des nations" wonnen. Op de medailleranqschikking neemt Cuba met 55x goud 45x zilver en 30x brons de tweede plaats in. Canada is derde (18-34-39). Brazilie heeft voorts geweigerd de voetbalfinale tegen Mexico woensdag over te spelen. Deze wedstrijd kon zaterdag wegens het uitvallen van het licht niet worden uitgespeeld. De Brazilianen zullen nu geen enkele medaille krijgen. Bij het boksen bleken de Cubanen superieur: 7 gouden medailles twee zilveren en twee bronzen; vóór de V.S. met drie goud vier zilver en een brons. Het dames basketbalteam van de Verenigde Staten won de gouden medaille voor Mexico en Cuba. De voetbalfinale tussen Brazilie en Mexico leverde geen winnaar op. Na negentig minuten was de stand 1-1, maar de verlenging werd niet uitgespeeld, omdat het licht uitviel. Het duel werd door 100.000 toeschouwers bijgewoond. Cuba veroverde zowel bij de dames als bij heren de volleybaltitels.

In de boksfinales was het praktisch alles Cuba wat de klok sloeg. Voor de finales plaatsen zich alle elf boksers die al eerder tot de halve finales waren doorgedrongen. Wereld- en Olympisch kampioen in het zwaar gewicht Teofilo Stevenson zette met zijn gemakkelijke zege (5-0) op de Amerikaan Michael Dokes de kroon op het werk van Cuba. Stevenson domineerde het gevecht volkomen en wist in de eerste ronde zijn rivaal met een rechtse hoek neer te halen. Dokes vocht echter dapper voort en hield zich tot de laatste gongslag staande.

Het eerste gevecht ging tussen lichtvlieggewicht wk Jorge Hernandez en de Dominicaan Elonca Mercedes welke via een ,split decision gewonnen werd door de Cubaan.Het duel ging gelijk op doch Hernandez bleek de bokser met de meeste routine te zijn. Ramon Duvalon, eveneens van Cuba legde beslag op de goude medaille in het vlieggewicht na een zege op de technisch niet al te begaafde Victor Vinuenza van Costa Rica. De derde achtereenvolgende gouden medaille voor Cuba ging naar Orlando Martinez die de Noordamerikaanse bantamgewicht Bernard Taylor met 4-1 versloeg. Martinez ging in de eerste ronde neer doch legde daarna zijn betere techniek en ervaring in de schaal om tenslotte met de zege huiswaarts te keren. David Amstrong sleepte de eerste gouden medaille in de wacht voor de V S. door Genovevo Grinan unaniem op punten te verslaan. In de 60 kilo klasse ging het goud naar de Canadees Chris Clarke nadat de Amerikaan Aaron Pryor in de tweede ronde gediskwalificeerd werd wegens een ongeldige stoot. Niettemin haalde de V.S. zijn tweede gouden plak binnen toen Ray Leonard (licht-welter) de Cubaan Victor Corona een half toeriep. Ook in de „semi medium" divisie was de eerste plaats weggelegd voor de V.S. Clinton Jackson versloeg hier de Guyanese bokser Kenneth Bristol met 5-0. Cuba pakte de draad weer op en legde in de laatste vier finales op alle gouden medailles beslag: in de 71 kilo klasse wereldkampioen Rolando Garbey (unanieme puntenzege op de Canadees Michael Prevost); gevolgd door Alejandro Montoya die in het middengewicht de Braziliaan Fernando Martins na binnen twee ronden op de knieën had, Orestes Pedroso (81 kilo) die Leon Sprinks van de V.S na zware tijd met 3-2 de baas bleef en tenslotte Teofilo Stevenson die de titel in de zwaargewichtdivisie nogmaals pakte. De medailles werden als volgt verdeeld:

VERDELING

Cuba	—	7	2	2	11
USA	—	3	4	1	8
Canada	—	1	1	0	2
Brazilie	—	0	1	2	3
Dom.Rep.	—		0	1	2
Ecuador	—	0	1	0	1
Guyana	—	0	1	0	1
Venezuela	—	0	0	8	8
Mexico	—	0	0	2	2
P.Rico	—	0	0	2,	2
Argent.	—	0	0	1	1
El Salvador	—	0	0	1	1
Jamaica	—	0	0	1	1
Nicaragua		0	0	1	1
		11	11	22	44

Stand 1e divisie

DEN HAAG. — De stand in de eerste divisie per 26/10/75:

FC VVV	10	8	1	1	17	14- 5
Haarlem	11	7	3	1	17	22-10
Fortuna SC	11	7	2	2	16	20-11
FC Groningen	10	4	4	2	12	15 9
SC Cambuur	11	4	4	3	12	19-14
Veendam	11	4	4	3	12	11-12
Wageningen	10	4	3	3	11	21- 8
FC Vlaardingen	10	3	5	2	11	17-12
Heerenveen	10	4	3	3	11	12- 7
Vitesse	11	4	3	4	11	21-15
PEC Zwolle	11	4	2	5	10	12-12
FC Den Bosch	10	4	1	5	9	7-11
Willem II	10	3	3	4	9	11-21
Volendam	10	1	6	3	8	8-13
Helmond Sport	10	3	1	6	7	7-14
SC Amersfoort	10	3	1	6	7	14-27
Heracles	11	3	1	7	7	9-16
FC Dordrecht	11	2	2	7	6	14 23
SVV	10	1	3	6	5	9-23

Stand eredivisie

DEN HAAG. De stand in de eredivisie per 26/10/1975 is als volgt

Feijenoord	9	6	2	1	14	23- 8
Ajax	9	6	2	1	14	21-11
FC Twente	8	6	1	1	13	19- 7
PSV	9	5	2	2	12	26- 9
NEC	9	3	5	1	11	15-11
AZ'67	9	3	4	2	10	11- 7
Roda JC	9	4	2	3	10	13-10
FC Amsterdam	9	3	3	3	9	14-13
Sparta	9	2	5	2	9	12-12
MVV	9	3	3	3	9	14-16
Eindhoven	9	3	3	3	9	13 20
Telstar	9	2	4	3	8	18-19
De Graafschap	9	2	4	3	8	14-25
FC Den Haag	9	2	3	4	7	12-14
NAC	9	1	4	4	6	4-12
GA Eagles	8	0	4	4	4	11-19
FC Utrecht	9	1	2	6	4	13-25
Excelsoir	9	1	1	7	3	5-20

CORDOBA. — In het Argentijnse Cordoba heeft Fiat zijn fabriek gesloten, waar :Entel, 230 mensen werkten. Men is tot het besluit gekomen, aldus het officiele communiqué omdat er geen bevredigende regeling kon worden getroffen, zodat gegarandeerd kon worden, dat men als fabriek zijn verplichtingen aan de afnemers kon aankomen. Onlangs werden vooraanstaande figuren van dit Argentijnse filiaal van de bekende Italiaanse fabriek gedurende enige uren als gijzelaars vastgehouden door leden van de vakbeweging.

Joop Verschoor wijst verwijten Semerel af

ORANJESTAD. — In verband met een telegram gestuurd door de heer Oscar Semerel op Curaçao aan de heer Joop Verschoor welk telegram vrijdag in de Amigoe is verschenen, heeft de heer Verschoor de volgende verklaring afgelegd Het telegram van de heer Semerel is omstreeks het middaguur ontvangen. Mijn eerste reaktie was om op zulke nonsens niet te reageren, doch om de heer Semerel gerust te stellen, heb ik onmiddellijk terug gezonden met de volgende inhoud: Naar aanleiding van uw telegram de informaties ontvangen door u zijn absoluut ongegrond en beledigend. Heb nooit, nooit gesproken tegen Curaçao dat mijn tehuis is geweest vanaf 1947. Heb zelfs zeer kort geleden een hotelgroup geadviseerd een hotel op Curaçao over te nemen waarvoor de onderhandelingen nog steeds gaande zijn. Ik ben teleurgesteld dat uw comité zulke nonsens afneemt.

Ik moge hierbij toelichten aldus de heer Verschoor, dat het achteraf blijkt dat er weer politiek wordt gespeeld. Het telegram is aan de pers overhandigd voordat ik het heb ontvangen wat voor mij een teken is dat men meer op publiciteit uit is dan op feiten. De heer Semerel begrijpt zelf niet dat dit Curaçao kan schaden.

Het is voor mij onbegrijpelijk en teleurstellend dat de heer Semerel. die ik altijd als een leider van zijn mensen heb beschouwd en die heel goed weet dat ik altijd hard heb gewerkt voor Curaçao, zich zo laat misleiden.

Van zo'n persoon mag men toch wel verwachten dat hij de eerste regels van beleefdheid in acht neemt en even contact opneemt om te vragen of inderdaad zijn informaties op waarheid berusten voordat men naar de persmedia holt met op geruchten gegronde beschuldigingen.

Het is op Curaçao reeds eerder gebeurd dat bepaalde mensen mij in een kwaad daglicht wilden doen stellen. Ik heb mij daar niets van aangetrokken, want ik heb voor zulke kleine dingen geen tijd. Er zijn zoveel belangrijkere projekten die onze aandacht vragen. Het is op Aruba wel bekend dat ik verschillende malen mijn bezorgdheid heb uitgesproken over de daling van het toerisme op Curaçao. Mocht dit doorgaan, dan zal dit zeker gevolgen hebben voor Aruba en Bonaire niet alleen op toeristisch maar ook op sociaal gebied. De Arubaanse gemeenschap heeft zelfs tweemaal vergadert om over dit onderwerp te discussieren.

Daarom, de gedachte dat ik slechte propaganda voor Curaçao zou maken is zuiver nonsens. Verder wil ik verklaren nooit met enige mensen van Canadian Pacific op Curaçao te hebben gesproken. Voor mij is het nieuws dat CP hotels in Curaçao geïnteresseerd zijn. Ik wens hen veel sukses.

Tenslotte kan ik de heer Semerel aanraden om het Stanford Instituut rapport eens door te nemen. Wellicht kan de heer Semerel daar iets van leren hetwelk in de praktijk toegepast kan worden om het toerisme op Curaçao weer omhoog te brengen.

Ik ben er tevens van overtuigd dat veel van zijn leden meer vertrouwen in mij hebben dan door hun leider is geuit. Tot zover Joop Verschoor.







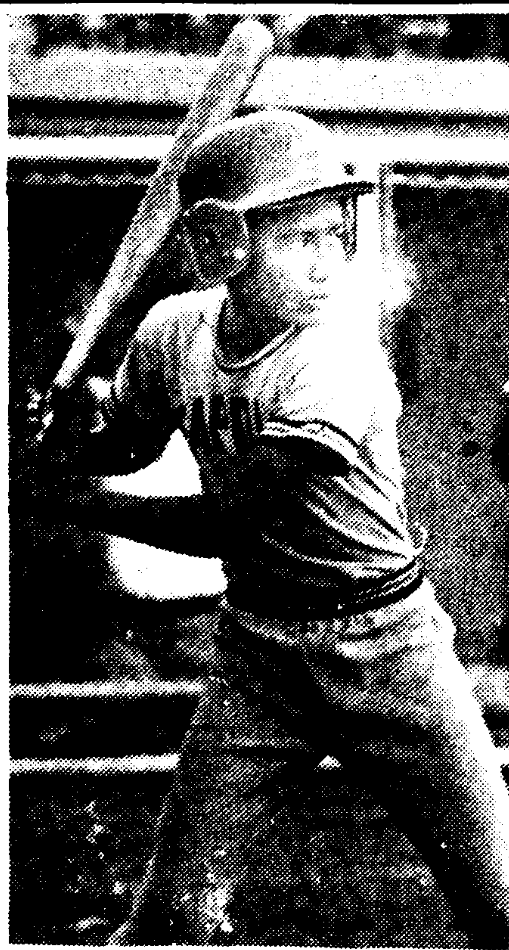


ORANJESTAD — Bubali is zaterdag in zijn laatste semi finale wedstrijd tegen RCA als overwinnaar uit de bus gekomen en is hiermee de tweede finalist geworden die straks tegen eerste finalist SCA zal uitkomen in de strijd om het kampioen en subkampioenschap van Aruba 1975. Het treffen Bubali-RCA eindigde zaterdagavond weliswaar in een 1-1 gelijkspel, doch vanwege een betere doelpuntengemiddelde (21-14 voor Bubali en 25-20 voor RCA) werd de overwinning toegekend aan Bubali. Dit nadat de extra periode van 2x15 minuten die gespeeld werd ook geen verandering in de 1-1 stand had gebracht.

Het was wederom een forse wedstrijd met de nodige tackles, doch in iets mindere mate dan de wedstrijd van een week tevoren. Niles Oduber bezorgde RCA de leiding in de 39e minuut van de eerste helft nadat een hard schot van Mario Hoek niet klemvast was gehouden door Bubali's goalie Jan Boonstra. Oduber was er als de kippen bij om de terugspringend bal in een leeg doel te deponeren. De gelijkmaker voor Bubali kwam eveneens in de 39e minuut, doch van de tweede helft toen een schot in het doelgebied tegen de hand van een RCA-verdediger belandde. Tony Eckmeyer benutte feilloos deze penalty, waardoor de stand gelijkgetrokken werd en ook zo bleef.

In deze wedstrijd viel wederom de hechte defensie van RCA op waardoor men de vele Bubali aanvallen de baas kon blijven. Bij Bubali was dit niet het geval. Zo moest doelman Boonstra in zeker drie gevallen bij fouten van zijn defensie kordaat optreden en met fraaie saves' zijn doel schoon houden. Daarnaast excelleerde Boonstra ook op deze avond door bliksemsnelle reacties waardoor hij in twee gevallen twee RCA-schoten, die het etiket van een doelpunt droegen, om zeep wist te brengen.

De strijd in de semi-finale ronde is met deze wedstrijd gestreden, en het voetbalminnend publiek wacht op zijn minst twee veelbelovende finale wedstrijden tussen de finalisten SCA en Bubali. Op deze foto's het treffen Bubali - RCA op zaterdagavond in beeld.









ORANJESTAD — De South League-selectie van Aruba heeft in het weekeinde tijdens internationale little league baseballwedstrijden tussen Aruba Curacao en Venezuela, op duidelijke wijze laten blijken dat men niet voor niets de titel van Latijns Amerikaanse kampioen draagt. De Jongens uit de Oliestad onder leiding van Juan Maduro en Charlie Lynch wonnen alle drie gespeelde partijen tegen Curacao (6-4), de North League van Aruba (9-5) en tegen de Venezolaanse selectie (11-2).

Er werden in totaal zes wedstrijden gespeeld in deze internationale serie, die zich liet kenmerken als de ,homerun serie.' De bal werd namelijk niet minder dan 15 keer zonder pardon buiten de Little League-ballpark te Dakota gemept. Hiervan niet minder dan acht keer door South League-spelers waarvan Kenrick Juddan en Guillermo Raymond die ieder 3 round-trippers voor hun rekening namen de geweldenaars waren.

De South League was tevens het beste team aan slag en defensief met niet minder dan 28 hits en slechts 2 veldfouten in de drie gespeelde wedstrijden. De overige drie teams hadden elk 19 hits en de veldfouten waren 4 voor Curacao 5 voor Venezuela en 7 voor de North League.

Zoals zaterdag reeds gemeld won Venezuela vrijdag met 6-2 van de North League en de South League met 6-4 van Curacao. Op zaterdag leed Curacao zijn tweede nederlaag (3-4) tegen Venezuela, na een groot gedeelte van de wedstrijd met 2-0 te hebben voorgestaan. Ook de North League leed zijn tweede nederlaag en wel met 5-9 tegen de South League.

Op zondag won Curacao zijn enige wedstrijd, doch niet dat nadat de jongens van Eddy Daou een zenuwslopend slotfase hadden door gemaakt tegen de North League. Curacao leidde aanvankelijk op gemakkelijke wijze met 10-2 doch naarmate de innings vorderden namen ook de tegenruns van de North League toe. In de laatste inning met de stand 12-9 voor Curacao mepte Nelson Orman de bal over de ballpark met een teamgenoot aan boord, waardoor de stand tot 11-12 werd verkleind. Dit werd ook de eindstand van de wedstrijd.

De laatste wedstrijd zondag tussen de twee ongeslagen teams van de South League en Venezuela, werd de beste van het toernooi. Regino Yrausquin, die reeds de eerste wedstrijd tegen Curacao had gewonnen, stond op de heuvel voor de South League en wist ook in deze wedstrijd de zege op zijn naam te brengen. Hij stond 8 hits toe doch werd aan de aandere kant door zijn teamgenoten bijgestaan door 10 hits en geen enkele veldfout. Bij de foto's (boven vlnr) Kenrick Juddan goed voor 3 homeruns voor de South League; Regino Yrausquin die 2 zege's boekte voor de South League; en Guillermo Raymond eveneens goed voor 3 South League homers; op de foto onder ~~sto~~ is een Venezolaanse loper een gemakkelijke out" in handen van kortestop William Gomez van de South League. Tweede honkspeler Bryan King kijkt gespannen toe, terwijl umpire Benny Kock het „out" teken gaat geven.

Independiente voor tweede maal gelijk binnen halve week

WILLEMSTAD. — Independiente heeft zondagmiddag op het sportterrein van het oudste deel van Brievengat-wijk gelijk gespeeld met 2—2 tegen Jong Bonaire. Bij de rust stond Independiente voor met 1—0. Het was het tweede gelijkspel van Independiente binnen een halve week. Woensdagavond speelde men namelijk doelpuntloos gelijk op het Scherpenheuvelterrein tegen de ploeg van Abrahams.

Topscorers

DEN HAAG. — Ruud Geels heeft zich ondanks het feit dat hij niet gespeeld heeft, aan de kop van de ranglijst kunnen handhaven. De PSV-er Edstroem, die eveneens niet tot scoren kwam, kreeg gezelschap van Van Kooten (Telstar) en Smeets (MVV). De stand: 1. Geels (Ajax) 9 2. Edstroem (PSV) Smeets (MVV) Van Kooten (Telstar) 8 5. Nanninga (Roda JC) 7 6. Vreysen (Feijenoord) Van der Kuijlen (PSV) 6.

Betaald voetbal

DEN HAAG. — De uitslagen van de in Nederland gespeelde ere- en eerstedivisiewedstrijden zijn EREDIVISIE: MVV/NAC 2—0 NEC/Eindhoven 0 0 Go Ahead Eagles/FC Twente af; Feijenoord/Telstar 3 1; FC Amsterdam/Ajax 0—2; FC Utrecht/Sparta 4—1 AZ'67/Excelsoir 2—0 De Graafschap/FC Den Haag 2—2 PSV/Roda JC 0 EERSTE DIVISIE: Helmond Sport/SVV 0—2 Heerenveen/FC Den Bosch 1—0 Wageningen/FC Groningen 0—0 Willem 2/Volendam 1— FC Vlaardingen/Fortuna SC 1—3 FC VVV/FC Dordrecht 2—1; Haarlem/Vitesse 4—1; Veendam/SC Cambuur 2—0; Heracles/PEC Zwolle 1 Toto: 1-3-2-1-2-1-1-3-3-3-2-1-1.

AMSTEL VM BOEKT 2e ZEGE IN „STRAIGHT SETS"

Hi-Spot 1e verliespunt toegebracht

Overwinningen voor Xaverianen (d/h)

JANWE. — Zowel in de dames als herenhoofdklasse boekte Xaverianen gisteravond winst. Als slachtoffers vielen de volleyzestallen van Torpedo en Coca Cola Lucky Masters. Van dit tweetal viel vooral Torpedo de nederlaag zwaar op de maag; de damesploeg van trainer Valies moest immers tot tweemaal toe na verlenging in de 2e en 4e sets de eer laten aan de tegenstander dat het pleit met de volgende cijfers beslechtte: 15-13, 16-14, 18-18 en 16-14.

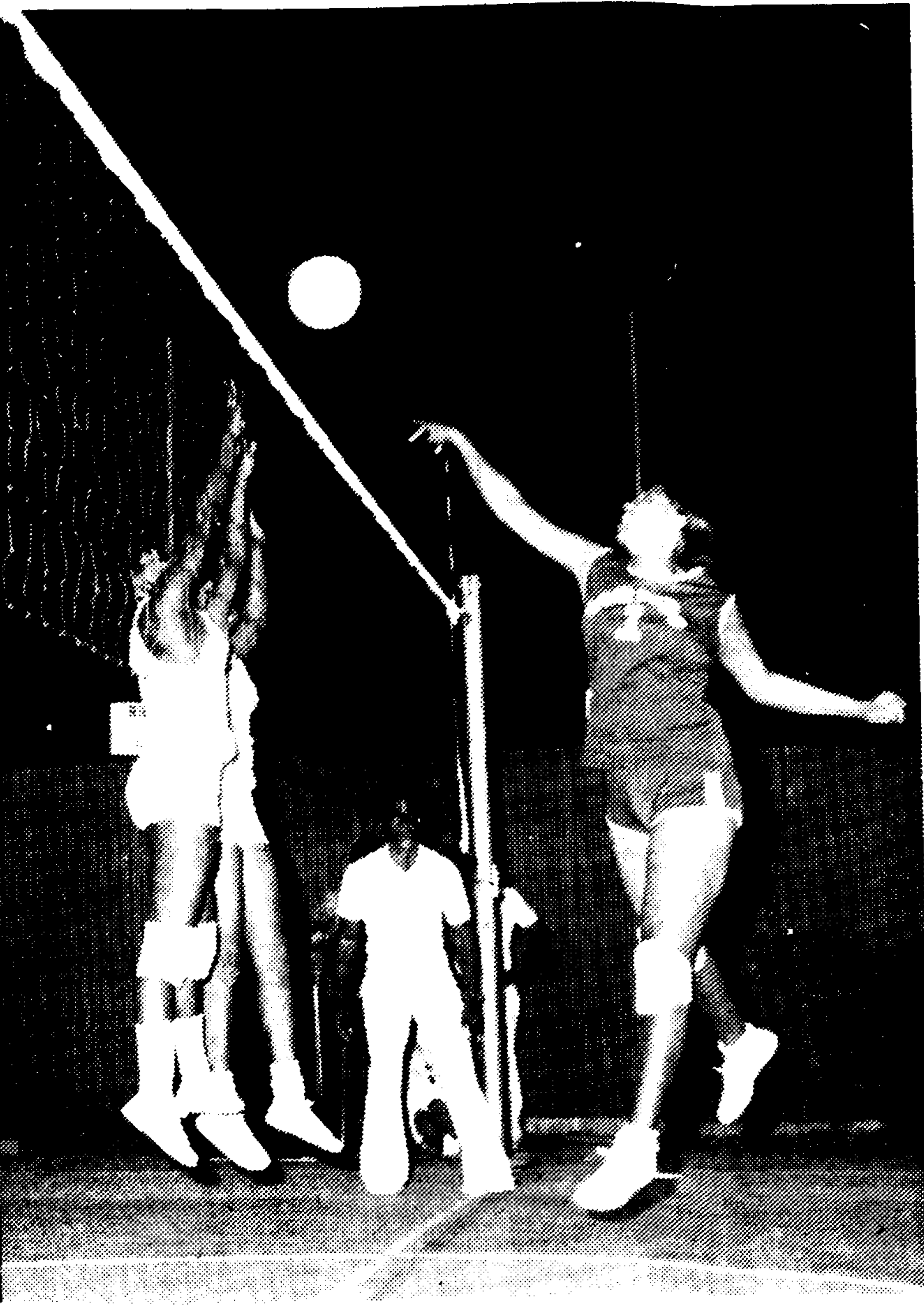
Tegen de heren van Coca Cola Lucky Masters had Xaverianen het aanzienlijk makkelijker en zegevierde in "straight sets": 15-13, 15-11 en 15-9. Aan bovengenoemde duels gingen twee heren A-klassewedstrijden vooraf die de volgende resultaten gaven: Warwaru — Compa Nanzi 15-3/15-5, en Jum's — The Royals/Botica '68 15-6/15-7; gemakkelijke overwinningen dus voor Warwaru en Jum's.

Vrijdagavond boekte Amstel Volleymasters zijn tweede zege in "straight sets" ten koste van de damesploeg van Kibrahacha dat in deze competitie nog steeds geen enkel winstpunt heeft kunnen behalen. Amstel Volley Gents (heren A) zorgde voor een verrassing door Hi Spot VS zijn ongeslagen record afhandig te maken: 2-1, terwijl Wishi Tigers Audi Stars eveneens met 2-1 de baas bleef.

Met de zege van Xaverianen op Torpedo neemt de Suffisantse ploeg thans een gedeelde vierde plaats in op de ranglijst (samen met Torpedo) met vier winst- en twee verliespunten. Het duel tussen genoemde damesploegen lag niet op een hoog peil doch gaf een gelijkopgaande strijd te zien die in alle vier sets een maximum aantal punten opleverde. In de eerste set kon Xaverianen een voorsprong opbouwen maar daarna liep het minder florissant. Torpedo draaide weer bij doch moest de set naderhand aan de tegenstander laten: 13-15. In deze trend zette het treffen zich voort. Xaverianen won de tweede set met 16-14 doch werd in de daaropvolgende set eindelijk op de knieën gebracht door Torpedo: 16-18. De ploeg van trainer Valies leek [illegible] op een vijfsetter aan te stu[illegible]en het in de vierde episode op "setpoint" stond (14-13). Een laatste krachtsinspanning bezorgde Xaverianen evenwel de zege: 14-16.

Coca Cola Lucky Masters kwam in het treffen met Xaverianen kracht en inspiratie tekort en werd dan ook moeiteloos in bedwang gehouden door Xaverianen dat zich beriep om snelheid, verrassing en een betere defensie. Coca Cola dat al eerder in de 1e ronde Mensing Strada het vuur aan de schenen had gelegd verzuimde om in dit duel pressie uit te oefenen. Na een nog gelijkopgaande eerste set (13-15) was het gedaan met de tegenstand van Lucky Masters: 11-15 en 9-15.

De competitie wordt woensdag (Janwe) met de wedstrijden Xaverianen — Amstel Volley Gents (h/A) en Smash — Olympic: (d/H). Het pro gramma voor vrijdag (Thomascollege) luidt: Salem — Bata VS (d/H) en Felipe II VS — Curaçao Hardware VV.



MARIA RAVENSTEIN (rechts) in actie bij het net. Ook zij kon niet verhinderen dat Torpedo met 1-3 aan het kortste eind trok tegen Xaverianen.

Stella Pieters houdt lezing

WILLEMSTAD. — Mevr. Stella Pieters—Kwiers zal vanavond om acht uur in Rust en Burgh een lezing houden over "Een kontakt met landen in ontwikkeling". De avond wordt georganiseerd door de Stuurgroep Jaar van de Vrouw. Iedereen is van harte welkom.

Softballuitslagen

WILLEMSTAD. — De uitslagen van de in het weekeinde gespeelde A-klasse softballwedstrijden luiden:

ASIENTO-CABALLERO 12—9. Voor Asiento 12 runs, 8 hits en 3 errors en voor Caballero 9 runs, 8 hits en 4 errors. Voor Asiento was dit de eerste overwinning van de competitie. Winnende pitcher: C. Hoomoet; verliezer: R. Warner. Besten aan slag: A. Treeman (A) en M. Rozendaal (C) beiden met 3—2.

HARLEM POWER PETROMAR — ST. JORIS ANGELS 4—1. Voor HPP 4 runs, 4 hits en 2 errors en voor St Joris 1 run, 2 hits en 7 veldfouten. E. Davelaar won en E. Obispo verloor. Uitblinkers aan slag: O. Wilson (HPP) met 4—2 en R. Mersilia (St Joris) met 2—1.

PICHINGOLO SOBERANO — RED STARS 15—2. Voor Pichingolo 15 runs, 12 hits en 3 errors en voor Red Stars 2 runs, 2 hits en 4 errors. Werpster Corva Lourens van Pichingolo wierp een uitstekende wedstrijd. Milva Jones verloor. Besten aan slag: S. Juliana (P) met 4—3 en J. Maria en S. Chirino (RS) met 2—1.

COCA COLA WILD CATS — OLYMPIC BLUE STARS 27—3. Voor Wild Cats 27 runs, 21 hits en 3 errors en voor Olympic 3 runs, 2 hits en 9 errors. E. Rosalia won en G. Gabriel verloor. L. Bentura eindigde als beste aan slag met 4—4, waaronder een homerun. E. Rosalia, M. Bentura en E. Bailey sloegen eveneens een homerun.

PICHINGOLO SOBERANO — ASIENTO 6—6. Voor Pichingolo 6 runs, 7 hits en 3 errors. ı voor Asiento 6 runs, 3 hits en 3 errors. Besten aan slag waren: A. Ascención (2—2) van Pichingolo en F. Illidge (2—1) van Asiento. S. Florencia en G. Geerman (beiden van Pichingolo) en E. Donata en F. Illidge (Asiento) sloegen ieder een homerun.

ANGELO MINI SHOP — CABALLERO 14—6. Voor AMS 14 runs, 1? hits en 4 errors en voor Caballero 6 runs, 3 hits en 2 errors. E. Boekhoud won en H. Geferts verloor. Beste batters waren: H. Leito (3—3) van AMS en G. Maria (1—1) van Caballero. H. Leito (2), A. Chirino (1) en S. Engelhard (1) sloegen homers.

SÚPER SPECIAL STARS — AGUILAS FUNDADOR 27—2. Voor SSS 27 runs, 12 hits en 2 errors en voor Aguilas 2 runs, 2 hits en 6 veldfouten. Sharin Brito won en Meredith Sillé verloor. Beste aan slag voor SSS was Bebi Felicia met 3—3, waaronder een homerun en voor Aguilas Marelva Martina met 2—2.

Petromar — Blue Bells/HM: 11—9

Tigres verslaat kampioen Santa Rosa Nabco voor 2e maal

WILLEMSTAD. De derde ronde van de AA-klasse softballcompetitie werd zaterdagavond ingezet met een tweetal wedstrijden. Tigres herhaalde zijn wapenfeit van de tweede ronde en versloeg kampioen Sta Rosa NABCO voor de tweede maal dit seizoen. De dames van Petromar prolongeerden in de tweede ontmoeting van de avond hun zegereeks (11—9) ten koste van Blue Bells Houtloods Maduro dat overigens de enige club is die een overwinning heeft weten te behalen op Petromar.

Tigres dat in de tweede ronde met 7—3 van NABCO won, zegevierde ditmaal met 7—6 na een rally van 4 runs in het vijfde bedrijf welke mode mogelijk was door een kostbare error van catcher Milto Martina van NABCO. Winnende pitcher was Glen Felida die eerder Jansen had vervangen en verliezer Romualdo Martis die deze taak van Mingueli had overgenomen. In de wedstrijd werd een homerun geslagen door Stackleborough. Voor NABCO was dit de vierde nederlaag van de competitie tegen zeven overwinningen en voor Tigres de zesde overwinning in elf wedstrijden.

Diana de Medina leidde Petromar andermaal naar een zege, ditmaal op Blue Bells Houtloods Maduro, welke ploeg getuige de 11—9 score zich niet gemakkelijk gewonnen heeft gegeven. Donata Fullinck verloor voor Blue Bells. Grada Gosepa (P) en Audrey Doran (BB) sloegen in deze wedstrijd ieder één homerun. Door de nieuwe nederlaag van Blue Bells is de situatie vrij onduidelijk geworden voor wat betreft de kwalificatie voor de eindronde. Petromar en Rising Trotters hebben zich reeds van een plaats in de beslissingsronde verzekerd maar wie de twee andere clubs zullen zijn die hiervoor in aanmerking zullen komen valt moeilijk te gissen.

De AA-klasse competitie wordt vanavond in het Rifstadion voortgezet met de wedstrijden: Mosaicos Antillanos — Rising Trotters (heren) en Rising Trotters — Nuevas Estrellas de Sony (dames).

Nieuw record voor Brigitha

DEN HAAG. — Tijdens wedstrijden voor de zwemcompetitie, die zondag in „De Morgenstond" in Den Haag zijn gehouden, heeft Enith Brigitha een nieuw nationaal record op de 200 meter vrije slag (25-meterbanen) gevestigd. Zij realiseerde een tijd van 2.02.-. Het oude record stond reeds sinds vorig jaar december op haar naam met 2.02,4.-.



"FOUR IN ONE": een ongewoon spelmoment tijdens de wedstrijd Yellow Birds — St Joris Angels. Troeman van YB tikt een loper van St Joris uit op het tweede honk terwijl Lamoen bij het verlenen van assistentie tegen de umpire opbotst.

SPORT

GENT. — Tsjechoslowakije is zondag in Gent wereldkampioen cyclobal geworden. De Tsjechoslowaken speelden de laatste wedstrijd tegen West-Duitsland, dat eerder op de dag van Oostenrijk had verloren, gelijk met 4-4. De zilveren [illegible] was voor de Westduitsers. [illegible] land werd derde. De W[illegible] Gerard Obert is wereldkampioen kunstfietsen geworden.

Polen speelt in de kaart van Nederland:

In Warschau niet verder dan gelijkspel (0-0) tegen Italie

WARSCHAU. — Het Poolse voetbalteam is zondagmiddag in Warschau tegen Italië niet verder gekomen dan een gelijkspel van 0—0. Het was een duel voor groep 5 van het toernooi om het Europees kampioenschap voor landenploegen. In deze groep zijn ook Nederland en Finland ingedeeld. Er waren 70.000 toeschouwers. Bondscoach Bearzot voelde zich de overwinnaar. Ondanks de nul tegen Polen in een boeiende, maar ook harde en zeer matige wedstrijd. Dat Italië de laatste acht van het toernooi om het Europese kampioenschap niet had gehaald, scheen hem weinig te deren. Het gelijke spel in Warschau gold voor hem als een zege.

De werkelijke winnaar in dit voorlaatste duel van groep vijf van de voorronden was zonder twijfel Nederland. Oranje staat in punten gelijk met het uitgespeelde Polen. Een aanmerkelijk beter doelsaldo — 7 tegen 4 — maakt dat Nederland zaterdag 22 november in Italië met 3 doelpunten verschil mag verliezen zonder te zijn uitgeschakeld. Zou Italië drie treffers meer scoren dan Nederland dan gaat Nederland toch over naar de kwartfinales, omdat bij eventueel gelijke doelstand Nederland meer doelpunten heeft gemaakt. Dat is beslissend in het geval winstpunten noch doelsaldo de nummer één van groep 5 zouden aanwijzen.

Het was het vertrouwde beeld waarvoor Bearzot had gezorgd. Zeven, acht man schermden het doel van Zoff af. Ze schuwden daarbij allerminst het wapen van de intimidatie. Achter die Italiaanse muur torende vrije verdediger Facchetti steeds weer omhoog. Daarbij kwam dat de snelle Poolse vleugelspelers Gadocha en Lato konsekwent gevolgd door Gentile en Benetti, te vaak naar binnen trokken. In de massa van spelers die daardoor ontstond, smoorde iedere keer weer de aanval van de slecht schietende Polen. Werkelijke kansen heeft het lange tijd oppermachtige Polen dan ook maar betrekkelijk weinig gekregen. En als de ploeg probeerde van de vleugel de aanval in te zetten bleven de onzuivere hoge voorzetten een gemakkelijke prooi voor de Italianen. Dat ondervond rechtervleugel verdediger Szymanowski. Pulici liet hem alle vrijheid als hij naar voren trok. Het rendement van zijn acties was echter uiterst gering.

Polen, slechts opvallend kort gesteund door de tienduizenden aanvankelijk geestdriftige supporters, heeft alle kansen gehad om de Azzurri te verslaan. Al in de vijfde minuut kwam Szarmach vrij voor Zoff te staan. Een vroeg doelpunt zou de Italianen gedwongen hebben meer voor de aanval te kiezen. Het uiterst slappe schot rolde evenwel naast. In die periode speelden de Italianen vaak zonder een enkele spits.

De uitvallen bleven echter zeer gevaarlijk. Dat bleek na een klein half uur toen Anastasi de wegspringende bal meekreeg maar niet tot een schot kon komen. Na zo'n counter verzuimde Polen snel terug te slaan. De Italiaanse defensie kreeg daardoor alle gelegenheid de gelederen weer te sluiten. Kazimierz Deyna kreeg een identieke kans als Szarmach in het begin van de wedstrijd. Hij werd ten val gebracht in het strafschopgebied voor hij had kunnen aanleggen. De Oostenrijkse arbiter Schiller greep niet in. Het wegwerken van Zoff bood Polen een nieuwe mogelijkheid, terwijl Deyna nog geblesseerd in het strafschopgebied lag. Van ver trof Kasperczak de lat.

Opnieuw trachtten de Polen na rust de snelheid van Lato en Gadocha uit te buiten. Veel verder dan een enkele schietkans van Lato kwam de Poolse formatie echter niet. De ploeg van Horski, die wist dat alleen ruime winst een reële mogelijkheid bood niet te worden uitgeschakeld, werd steeds onzekerder. Het toch al harde spel werd ultermate grimmig toen de tijd ging dringen.

Nadat Zmuda het geel had gekregen voor onschuldig praten ging arbiter Schiller niet verder dan het geven van een vrije trap. Toen Szarmach eerst Antognoni grof ten val had gebracht en vervolgens de ter aarde gestorte tegenstander trapte. Geel was er wel voor Gentile vijf minuten vóór tijd, omdat deze Kasperczak opving. De verwonding van de Pool was zo ernstig dat de ploeg, die zijn wisselspelers al gebruikt had, zich met slechts tien man tegen de uitvallen van de Italianen moest verweren.

Tekenend voor het steriele spel van de Italianen in dit toernooi is dat ze in vijf wedstrijden slechts tweemaal wisten te scoren. Een van die treffers ontstond tegen Finland uit een strafschop. Drie van de ontmoetingen — tweemaal tegen Polen en thuis tegen Finland — eindigden zonder dat er ook maar een treffer was gevallen.

STAND

De stand in groep 5 is:

1. Nederland	5	4	0	1	8	14-7
2. Polen	6	3	2	1	8	9-5
3. Italië	5	1	3	1	5	2-3
4. Finland	6	0	1	5	1	3-13

Doel Internationale bouworde:

Door actie en bezinning aan een betere wereld meewerken

Ontbreken menswaardige behuizing belemmering volledige ontplooiing



.......belemmering voor ont'plooiing........

WILLEMSTAD. — De Internationale bouworde wil op zijn manier meebouwen aan een wereld, waarin iedereen de mogelijkheid krijgt tot ontplooiing te komen en waarin iedereen de andere mensen respecteert en waarin gestreefd wordt naar de grootste mogelijke participatie van iedereen in de beslissingen, welke hem aangaan. Zo stelde de Belgische priester José Ghekiere die als sinds 1954 actief is in de IBO en die in 1955 werd vrijgesteld voor dit werk. De IBO kwam in 1953 tot stand als een soort onderdeel van de Oostpriesterhulp, welke organisatie zich na de oorlog speciaal richtte op de hulpverlening aan de honderdduizend vluchtelingen in Europa. De grote man daarvan is de legendarische Norhertijn Werenfried Vanstraten, de Spekpater, die nu nog steeds kans ziet jaarlijks miljoenen guldens los te krijgen voor zijn activiteiten. De IBO bewees vanaf het eerste ontstaan zijn levensvatbaarheid als de bouw-activiteit in het kader van de Oostpriesterhulp en is sinds 1960 geheel zelfstandig en staat sindsdien los van de "Spekpater".



.......bezinning én concreet aanpakken.......

De IBO werkt op zijn manier mee aan de bevrijding van de mens, omdat men meehelpt de onderdrukkende structuren te doorbreken door iedereen, die zich bewust is van zijn sociale verantwoordelijkheid de kans te geven met respect voor ieders eigenheid mee te werken aan het geluk van alle andere mensen. Een groot deel van de medewerkers vindt daarbij zijn inspiratie in het Evangelie. Daarbij kent men als organisatie twee hoofdactiviteiten: de zogenaamde werkkampen en de ontwikkelingsprojecten.

Methodiek

De methodiek van de IBO berust op concrete arbeid, welke in groepsverband wordt uitgevoerd. En verder op de internationale contacten en samenwerking evenals op de bezinning, reflectie op de gevoerde acties.

Het ontbreken van een van de hinderpalen gezien welke een volledige en harmonische ontplooiing in de weg staat. Daarom organiseert de IBO werkkampen voor vrijwilligers, waarbij men helpt bij de bouw van woningen en gebouwen, die door de normale ontwikkeling van een gezin en gemeenschap noodzakelijk zijn. Een situatie van sociale economische ontwikkelingsprojecten, waarbij de bevolking van een gehele regio wordt betrokken en waarin men probeert een proces van zelf-ontwikkeling op gang te brengen. Kenmerkend voor de IBO-aanpak is dat men als groep werkzaam is. Dit houdt onder meer in, dat iedereen zoveel mogelijk in de beslissingen moet kunnen participeren. Dit op zich brengt een grote verantwoordelijkheidsbesef van alle groepsleden met zich mee.

Verrijking

Door mensen van verschillende nationaliteiten in één groep te laten samenwerken worden de onderlinge betrekkingen tussen de mensen het best gediend zo meent de IBO. Het wederzijds begrijpen over de grenzen heen groeit het best in de praktijk van het internationaal verband samenwerken. Vandaar de internationale aanpak van de IBO. Centraal staat daarbij dat men niet op de eerste plaats voor iemand werkt maar samen met iemand. Internationale contacten en samenwerking worden door de IBO om bovengenoemde redenen zoveel mogelijk gestimuleerd, omdat men er van overtuigd is dat ieders ervaring een verrijking kan betekenen voor de ander.

Bezinning reflecte staat hoog aangeschreven bij de IBO. Men bezint zich op de uitgevoerde activiteiten, op het leven in en het functioneren van de groep en op de internationale dimensie en samenwerking. Aldus Jose Ghekiere. Wat de werkkampen betreft van drie tot vier weken en waaraan zo'n tien tot vijftien vrijwilligers meedoen vertelde hij, dat er in de loop der jaren ruim 917 duizend jongelui aan een werkkamp hebben deel genomen in ruim drieduizend plaatsen en in 39 verschillende landen.

Ontwikkelingspro cten

Zoals gezegd: de IBO kent ook ontwikkelingsprojecten. Daarbij gaat het om gepland actie, waarbij men zich richt op de socio-economische ontwikkeling van een bepaalde regio. Het gaat hierbij voornamelijk om landbouwontwikkeling, het oprichten en stimuleren van allerhande cooperatie enz. Zo'n project wordt steeds in samenwerking met de plaatselijke bevolking ondernomen welke geleidelijk aan de verantwoordelijkheid over het project overneemt en de follow-up kan garanderen. Hierbij mikt men op een periode van tien tot vijftien jaar, waarmee het project geheel overgenomen moet zijn door de autochtone bevolking. Zulke projecten kent de IBO in Zair Rwanda Uganda en Tunesië in Afrika, in Chilie en Venezuela in Latijns Amerika en in Indonesië in Azie.

In de loop der jaren zijn er verschillende relatie-mogelijkheden ontwikkeld tussen de vrijwilligers en de IBO. Daar zijn degenen, die aan een werkkamp hebben deelgenomen; daar is de groep, die dit engagement wil continueren en die in plaatselijke of regionele groepen regelmatig bijeen blijven komen waarbij men weekeinde-kampen houdt; tot heden toe zijn 21 duizend jongelui naar weekeinde-kampen geweest. Sinds 1956 is er verder een kader gegroeid van degenen die na een drie maanden durende opleiding technische bijstand aan de projecten wilden blijven verlenen. Daar zijn verder degenen die zich als ontwikkelingswerkers laten uitsturen en zich voor een termijn van 26 maanden, waarvan twee maanden vakantie verbinden. Doorgaans wordt er nog een dergelijke termijn aan vast geknoopt en tenslotte zijn er de permanente bouwgezellen, die na een opleiding van een jaar als proeftijd en na een technische opleiding de drie geloften afleggen en een soort seculier instituut vormen. Het zijn er zo'n twintig, wier eerste werkterrein de projecten van de IBO is, maar die ook daarbuiten werk kunnen aannemen als er op dat ogenblik geen behoefte aan hun specialiteit bestaat in IBO-verband, zoals bij dergelijke instituten elders ook het geval is, is er een verloop, doordat velen na zo'n tien of vijftien jaar in de Bouworde te hebben gewerkt een eigen weg inslaan.

Aldus de Relogische priester Jose Ghekiere. Deze wees er desgevraagd op, dat de IBO krap in het geld zit. Voor de ontwikkelingsprojecten kan men wel geld vinden, maar voor het vormingswerk, de reflectie zijn de meeste overheden niet zo goedgeefs en evenmin de andere instellingen.

Politiestaking in Oklahoma

OKLAHOMA-STAD. — Op zestien man na zijn alle 598 politiemannen van Oklahoma in staking. De staking begon donderdag en de aanleiding ertoe is het besluit van het gemeentebestuur een loonsverhoging van slechts zeven procent toe te staan, terwijl de politie tien procent had geëist. Politiekrachten uit andere plaatsen zijn thans werkzaam in Oklahoma, dat een half miljoen inwoners telt.

Rusland koopt weer graan in Amerika

WASHINGTON. — De Sovjet-Unie heeft vrijdag 1,2 miljoen ton mais gekocht van drie grote graanhandelaren in de Verenigde Staten. In totaal kocht zij van de oogst van dit jaar reeds 11,5 miljoen ton graan. Tot afgelopen maandag gold in de Verenigde Staten een verbod om graan te exporteren. Dit verbod werd ingesteld nadat de Sovjet-Unie in juli grote hoeveelheden graan had gekocht in de Verenigde Staten. Voordat nog meer graan zou worden geexporteerd wilde men in de VS meer zekerheid hebben over de omvang van de oogst van dit jaar. Bovendien werd druk uitgeoefend door de Amerikaanse vakbonden die vreesden dat plotseling grote aankopen de binnenlandse graanprijzen zouden opdrijven.

Afgelopen maandag hebben de VS en de Sovjet-Unie een overeenkomst ondertekend waarin is vastgesteld dat de Sovjet-Unie gedurende vijf jaar ten minste zes miljoen ton graan per jaar zal kopen in de VS. Het verbod om graan te exporteren werd opgeheven en de Sovjet Unie kreeg toestemming om dit jaar nog eens zeven miljoen ton graan te kopen.

Van der Ree:

„Straf moet zinvol zijn"

STRAF MOET ZINVOL ZIJN zegt Van der Ree. Als de gevonniste hier binnen komt begint direkt de rehabilitatie. Als de man geen vak kent kan hij er hier een leren en heeft hij later als hij vrij komt een betere kans. In de gevangenis wordt het volgende aan ontwikkeling gedaan algemene ontwikkeling typeles technisch onderwijs vakonderwijs in de verschillende werkplaatsen, handenarbeid schildersles en bijbelstudie. Sportmogelijkheden gymnastiek, gewichtheffen volleybal badminton en tafeltennis. Ontspanning domino, dammen, schaken legpuzzels bibliotheek, tapotheek, tv, film culturele programma's, huisvlijt tekenen, schilderen en hersengymnastiek. De benodigde materialen voor tekenen, schilderen en huisvlijt kunnen de gevangenen kopen van het geld dat zij in de werkplaatsen verdienen. Er wordt een boekhouding voor hen bijgehouden. Ook kan de gevangene extra levensmiddelen zoals melk, extra broodbeleg en extra toiletmiddelen kopen, zoals after-shave en dergelijke. Wat zij overhouden van het geld wordt voor hen gespaard.

„Miracielo" in opspraak

DE GEVANGENIS TE KORAAL SPECHT ook wel kortweg Koraal Specht genoemd en waarschijnlijk het best bekend onder de welluidende naam hotel „Miracielo" is de laatste tijd in opspraak geweest. Ongeveer twee weken geleden ontsnapte een gevangene. In de plaatselijke pers verschenen daarna artikelen over de gevangenis waarin ondermeer geschreven werd over moeilijkheden onder het personeel. De Amigoe maakte vrijdag een uitgebreide rondleiding mee door het gevangeniscomplex met onderdirekteur David van der Ree. Over de eerdervermelde moeilijkheden wilde de heer Van der Ree als onder-directeur liever niet praten, maar dat ze er waren ontkende hij niet. Hij wilde wel de pers de gevangenis laten zien zoals deze is, dus onvoorbereid. De indruk die Amigoe kreeg was niet slecht. Zelfs het zogenaamde „cachot" was heel anders dan de voorstelling die de verslaggeefster ervan gemaakt had. Van der Ree onze „cachots" zijn beter dan de gewone cellen in verschillende gevangenissen op de wereld.

Gevangenis druk bezet

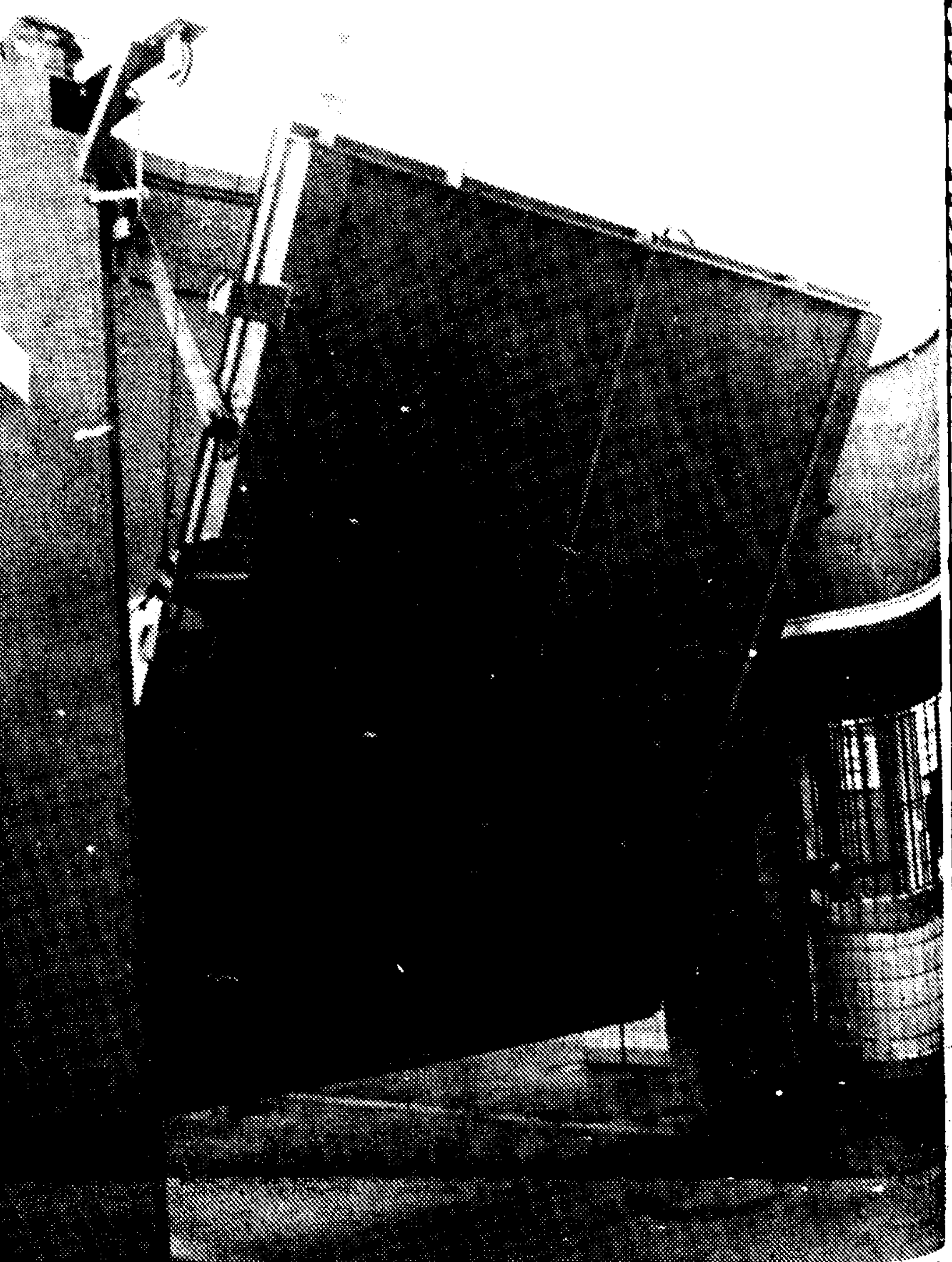
OP HET OGENBLIK zijn er in de gevangenis 153 gevangenen een groot aantal als men nedenkt dat de capaciteit 198 bedraagt. In noodgevallen kan men echter veel meer mensen „bewaren". Ook op Aruba sinds daar de zogenaamde langgestraften gehuisvest worden is de gevangenis zoals Van der Ree dat uitdrukte „propvol". De cijfers zijn nog niet bekend maar bijna zeker kan gezegd worden dat er dit jaar in vergelijk met andere jaren een toename van misdadigheid is. Onder de 153 gevangenen zijn verschillende mentaal gestoorden delinquenten — die vroeger met het minder vriendelijke „psychopaten" werden aangeduid. Voor hen is een inrichting hard nodig. In de Amigoe van 28 juni werd al uitgebreid over plannen voor een dergelijke inrichting geschreven.



CESCA LODEWIKA is de nieuwe maatschappelijk werkster van de gevangenis te Koraal Specht. Zij werd geboren op Curaçao en zal in februari klaar zijn met haar studie. Zij volgt een lokale driejarige opleiding voor maatschappelijk werkster. Volgens Cesca hebben de gevangenen haar volkomen geaccepteerd.



Een van de cellen waarin plaats is voor vijf man met een uitbreidingsmogelijkheid tot negen. Tijdens de rondleiding was men net bezig met de schoonmaak. In de open kastjes kunnen de persoonlijke bezittingen worden opgeborgen. Elke cel heeft verborgen achter een half muurtje een douche en een toilet. De mannen moeten echter wel kunnen hurken, want het is een „Frans toilet", twee voetstappen die iets verhoogd zijn in een ondiepe bak met een gat. Doorgespoeld kan dit toilet echter wel. Volgens Van der Ree het meest hygiënische systeem en wat heel belangrijk is voor een gevangenis niet kapot te krijgen. De vrouwen hebben gewone toiletpotten. In de cel kan van alles worden gedaan. Op de tafel is nog net een damspel zichtbaar. Uit de bibliotheek kunnen boeken worden geleend zowel studieboeken als ontspanningslectuur. Ook kranten mogen alhoewel gecensureerd worden gelezen. Televisiekijken is op bepaalde uren in groepsverband mogelijk. Alle films waarin geweld wordt vertoond zijn echter verboden. Dit geldt echter alleen voor de mannen. De vrouwen mogen als zij dat wensen alles kijken.



Dit gevaarte geeft toegang tot de gevangenis. Deze deur wordt slechts gebruikt als er auto's naar binnen moeten rijden. Het gevangeniscomplex wordt verdeeld in de strafgevangenis en het huis van bewaring. In de strafafdeling zitten de gevangenen die acht maanden tot levenslang hebben gekregen en in het huis van bewaring de kortgestraften van een dag tot acht maanden en nog een afdeling waar de nog niet gevonnisten zitten. Verder is er een jeugdafdeling en een afdeling voor vrouwen. In deze afdelingen wordt geen onderscheidt gemaakt of men lang of kortgestrafte is. Wel is er nog een regel dat langgestraften in de jeugdafdeling gevangeniskleding moeten dragen. Van der Ree zou deze regel graag opgeheven zien.



Is het gevangeniseten echt wel zo lekker als het er uitziet? Inderdaad. De Amigoe heeft zich er zelf van overtuigd. Foto: Proeven onder het toeziend oog van maatschappelijk werkster Lodewika.



In enorme kookbakken wordt elke dag door de gevangenen zelf het eten bereid. Er is elke dag een ander menu. Toen de Amigoe op bezoek kwam was het „stoba". Gevangenbewaarder/kok Pensa zwaait de scepter in de keuken. Foto: De heer Pensa roert de smakelijke uitziende stoba nog eens om.



Dat het opsluiten opgesloten zitten in een gevangenis hoe goed deze is uitgerust toch geen „pretje" is tonen deze stille getuigen. De oogst van een week afreageren.

„Psychopaten-asiel" is hard nodig

EEN PROBLEEM DAT steeds nijpender wordt is het gebrek aan een inrichting voor gestoorde delinquenten. Vroeger minder vriendelijk „psychopatenasiel" genoemd. Deze zitten nu gewoon tussen de andere gevangenen in. Zij krijgen geen begeleiding daar er geen geschoold personeel voor is. Het is de bedoeling dat een dergelijke inrichting zo snel mogelijk naast de gewone gevangenis verrijst zodat de bestaande faciliteiten zoals administratie, dokterskamer keuken en binnenkort een echte cantine — wat nu als schaftlokaal wordt gebruikt doet erg armtierig aan — door zowel de gevangenis als de „kliniek" gebruikt kunnen worden. De Amigoe gaf in zijn editie van 28 juni een uitgebreid verslag van de plannen voor deze nieuwe kliniek. Van der Ree heeft voor de nieuwe kliniek zeker vijf socio-terapeutische medewerkers een parttime psychiater een maatschappelijk werkster en een psycholoog nodig. Op het ogenblik heeft de gevangenis een nieuwe maatschappelijk werkster die haar moeilijke taak in januari is begonnen. Ook heeft de gevangenis nu een eigen psycholoog de hier geboren heer Thijssen.



„KRUISTOCHT-RIDDER" EN „DON QUICHOTE"

Spanje: een barstend bolwerk van een kwijnende despoot



De 83-jarige Franco

(Door Jehan Kuypers)

Generaal Francisco Franco zit sedert 1939 op lijken. Al zittende is hij versteend, een vergaarde gestalte geworden, vervreemd van het Spaanse volk en de buitenwereld. Zittend houdt hij echter nog alle teugels in handen. Hij is „alleen verantwoordelijk voor God en de historie". Hij beschouwt zich als de „Bevrijder van het Vaderland", als de historische aanvoerder van een zegerijke kruistocht tegen het communisme, het „absolute kwaad", het wroeten van de duivel.

Franco voerde de kruistocht met staal, vuur en bloed. Hij vestigde ook zijn heerschappij op bloed, vuur en staal. Hij kwam niet los van de obsessie, dat democratie en communisme een en hetzelfde zijn. Krachtens een wet, die hem het recht gaf dekreten uit te vaardigen zonder goedkeuring van het parlement — de Cortes — of de regering, werd hij in augustus 1939 een dictator, een despoot. Hij zal de val van Hitler geen veertien dagen overleven, zei Ribbentrop op 20 april 1945. Hij zit nog.

Mislukt Pronunciamento

Francisco Franco is tot nu toe de laatste Spaanse generaal, die naar het voorbeeld van vele voorgangers door een gewelddadig pronunciamento een democratische hervorming van Spanje wilde verijdelen, maar die — om de orde te herstellen — een wanorde schiep, een burgeroorlog zonder weerga. Het pronunciamento — een snelle militaire staatsgreep — ging niet op. Sedert 1931, toen de republikeinse verkiezingsoverwinning de monarchie had afgeschaft en vooral sedert de februari-verkiezingen van 1936, die een Volksfront aan de macht brachten, heerste er in Spanje een pre-revolutionair klimaat. Dit Volksfront bestond uit sociaal-democraten, linkse republikeinen, communisten en anarchisten. Rechts, te weten de katholieke partij, de kerkelijke hiërarchie, de grootgrondbezitters, onderscheiden monarchistische groepen en de fascisten, verenigd in de Falange, legde zich echter niet bij de verkiezingsuitslag neer. Rechts duldde geen verandering.

Het sloot zich aaneen tot een verzetsblok en wist te beletten dat in Madrid een regering tot stand kwam, die beantwoordde aan de uitgesproken meerderheidswil van de kiezers. Ook het linkse kamp polariseerde zich. Van week tot week namen de spanningen toe. Zij ontlaadden zich in stakingen, brandstichting en politieke moord. Zij schiepen een volslagen chaos. In vier maanden na de verkiezingen werden 160 kerken plat gebrand of verwoest, braken 113 algemene en 228 gedeeltelijke stakingen uit en werden 269 poltieke moorden gepleegd.

Negen officieren van hoge rang besloten in de meidagen van '36 de woelige republiek omver te werpen. Op "17 juli om 17 uur" kondigden zij in het protectoraat Noord-Marokko het pronunciamento af. De revolte van deze officieren zou daags nadien moeten overslaan naar het moederland en gevolgd moeten worden door een gecoördineerde opstand van het gehele leger. Zelf was ik dien 18e juli, als correspondent in Sevilla, getuige van een spontaan verzet van de arbeiders tegen de militairen, die, vermomd als „regulares" waren overgebracht uit Tetuan. Een dag later kwam uit Catalonië, Baskenland, Asturië, Galicië en andere gewesten het parool van de arbeiders „no passaran", zij zullen er niet doorkomen. In plaats van een snel pronunciamento begon een lange burgeroorlog, bloedig en wreed gelijk er nooit een in Europa had gewoed. Beide fronten gingen zich te buiten aan onvoorstelbare bestialiteiten.

De republikeinen namen wraak op goed gesitueerden en op de hogere geestelijkheid. Zij was sedert eeuwen twee handen op één buik geweest met een monarchie, die zich vanaf Ferdinand en Isabella in stand had gehouden door de „Hermandad" — de sterke arm — en de inquisitie. De nationalisten liquideerden al hun gevangenen zonder pardon, in de eerste week 1500 in Sevilla alleen. Zij voerden massale executies van verdachte burgers uit, naar schatting 40.000. Zij bombardeerden open steden. Dit alles deden zij „in de naam van God", onder „de bescherming van Sint Jacob van Compostella". Zij deden dit onder deleiding van generaal Franco, die in september '36 door de junta benoemd was tot opperbevelhebber, en die zich zelf aandiende als „de aanvoerder van de legers van God". Deze beschermer van het christendom en van de christelijke cultuur bekende zich openlijk voor de totalitaire regiems van Hitler en Mussolini.

Arglistige mythe

Ofschoon de communisten medio '38 slechts 14 van de 473 zetels in het parlement bezaten en er hoogstens 2000 Russen in Spanje waren, stelde Franco de strijd voor als een kruistocht tegen het communisme. In de toenmalige buitenwereld werd de burgeroorlog spoedig versimplificeerd tot een worsteling tussen fascisten en communisten, ook thans geloven vele ouderen buiten Spanje nog, dat Franco zijn land heeft gered van het communisme. In werkelijkheid heeft hij een democratische hervorming de pas afgesneden en zich onwettig van de macht verzekerd door een wettig uitgeroepen republiek en een wettig gekozen regering met de zegen van de Kerk en de hulp van Hitler en Mussolini ten val te brengen.

Corporatieve staat

Op de vooravond van de burgeroorlog wemelde het in geheel Spanje van nazi's, die als ingenieurs waren vermomd. Toen de burgeroorlog begon vlogen Duitse transportvliegtuigen de militaire rebellen over uit Noord-Marokko. De hulp, die Stalin „de roden" bood, stond in geen verhouding tot de militaire steun van Rome en Berlijn. De democratische landen zoals Frankrijk en Engeland, roerden geen vinger om de republiek bij te springen. Ook buiten de AS-mogendheden gold het bolsjewisme in die jaren nog als het enige te duchten gevaar. De nazi's waren nog niet met al hun barbaarsheden belast. De vrije wereld liet Franco overwinnen.

Het Westen zag er geen been in, dat Franco het Spaanse volk een staatsstruktuur opdrong, die gebaseerd werd op corporaties en gerechtvaardigd werd met de encycliek Quadragesimo Anno van Pius XII. In deze struktuur was nochtans geen plaats meer voor vrijheid van politieke vereniging en vergadering, voor vrijheid van pers en vrijheid van openbare verkiezingen. Om deze struktuur te bewaken gaf Franco de controle over de arbeiders in handen van een politieke politie. De Guardia Civil — de rijkspolitie — werd een onderdrukkingsapparaat. Het hoofd van Hitler's Gestapo, Himmler, reorganiseerde voor Franco de Spaanse veiligheidspolitie. De Falangisten leverden hem drieste knokploegen, tegenwoordig de „oude garde" geheten die later met een jongere, „de garde van Franco" werd versterkt. In 't verloop der jaren voegden zich hierbij, ofschoon illegaal, maar met welgevallen getolereerd, uitgesproken terreurgroepen, zoals de „Guerilleros van Christus Koning" en de „Bruinhemden" van de neonazi Blas Pinar.

Aanvankelijk wedijverde de overwinning van Franco in barbaarsheid met de burgeroorlog, die naar schatting een miljoen levens had geëist. Zijn minister van Justitie ging er groot op, dat er sedert februari 1939, toen de republikeinse regering de wijk nam naar Frankrijk omdat haar front bezweken was, tot 1944 192.684 burgers geëxecuteerd werden. Hoewel Franco practisch alles te danken had aan Hitler en Mussolini hield hij Spanje — wereldvreemd als hij was en bleef — buiten de Tweede Wereldoorlog.

Belast fascisme

Nauwelijks was Hitler als zelfmoordenaar spoorloos onder de puinhopen van het Derde Rijk verdwenen, of het fascisme van Franco werd psychologsich belast met de onmenselijkheden van de nazi's. Latijns-Amerikaanse staten gingen hierin voorop. Drie hunner verbraken in 1945 de diplomatieke betrekkingen met Spanje en vijf hunner vervingen hun ambassadeurs niet meer. Het werd een exodus van diplomaten uit Madrid. Ook de ambassadeurs van Frankrijk en Engeland werden teruggeroepen. Als reactie hierop verklaarde de Cortes op 4 maart '46: „zolang generaal Franco de controle over Spanje in handen heeft, kan het Spaanse volk niet verwachten, dat er vriendschappelijke banden ontstaan met de landen, die door gemeenschappelijke inspanning het Duitse nazisme en het Italiaanse fascisme overwonnen hebben". Op 1 juni van datzelfde jaar richtte een subcommissie van de Veiligheidsraad van de jonge Verenigde Naties een aanbeveling tot alle leden om de banden met Spanje te verbreken.

Of het uitbreken van de koude-oorlog Franco toen gered heeft, blijft een akademische vraag. In elk geval had het Westen geen aandacht meer voor de rechtse dictatuur van Spanje. Het begon op zijn beurt een defensief tegen Stalin, tegen het communisme en kon in deze omstandigheden kwalijk de vuist heffen tegen de anti-communistische kruistocht-ridder van Madrid. De Ver. Staten vonden het zelfs logisch dat Spanje van meet af aan lid van de NAVO zou worden. Omdat de Europese leden hiermee niet instemden, sloot Washington in 1953 een bilateraal defensieakkoord met Franco. Deze overeenkomst werd in 1963 vernieuwd en zal dezer dagen, alle recente schokkende gebeurtenissen ten spijt, in herziene vorm worden verlengd.

Naarmate de koude oorlog luwde vormden zes Westeuropese landen een Economische Gemeenschap. Deze zou Spanje, evenals de Verenigde Staten in de militaire sector, gaarne in de economische sector bij zich betrokken hebben. Het land bezat immers een potentiele consumptiemarkt van 34 miljoen mensen en behoorde geografisch bij West-Europa. Om dit tot uiting te brengen, zonder over haar eigen schaduw te moeten springen, sloot de Gemeenschap in 1963 met Spanje een preferentieel handelsakkoord. Een formeel associatie-verdrag wilde zij niet sluiten. Volgend jaar loopt het preferentieel akkoord af en de onderhandelingen over een verlenging liepen vorig jaar in december reeds vast. Sedert de recente verharding van het Franco-regiem zal er voorshands niets van komen.

Economische liberalisatie

In 1963 had de gemeenschap zich door een schijn laten bedriegen, door liberalisering van de Spaanse economie. Franco trok er internationale investeringen mee aan, lokte het toerisme naar Spanje en wist tienduizenden Spanjaarden als gastarbeiders in Westeuropese landen te plaatsen. Als bewijs van meer menselijkheid, als tegemoetkoming aan de buitenwereld, liet hij sedert 1963 niemand meer executeren. De Ver. Staten en het Internationaal Monetair Fonds leenden hem 5.5 miljard dollar.

Als gevolg hiervan begon de welvaart aanzienlijk te stijgen, maar begonnen ook de arbeiders hogere eisen te stellen, en om er kracht achter te zetten zich te organiseren — wat verboden was — en te staken, wat nog strenger verboden was. Zo ontstond geleidelijk een klimaat van sociale ontevredenheid, dat vanaf 1965 verzwaard werd door een stagnatie van de economie. Ook als hij gewild had, kon Franco de arbeiders niet bevredigen.

Weer staal en bloed

Tenslotte antwoordde Franco met het afkondigen van de noodtoestand. Weliswaar kon hij hiermee evenmin de opkomende inflatie tegenhouden als de gemoederen van de arbeiders bedaren,noch de stakingen beletten, die door het stijgen van de prijzen veelvuldiger en radikaler werden. Maar niets van dit alles, meende hij, kon hem deren. Nog steeds steunde hij op de Guardia Civil, de Falange, de politieke politie en de knokploegen, en, het leger, veronderstelde hij, zou hem evenzeer trouw blijven. Voor een nieuwe krachtmeting met het regiem had het volk daarenboven een panische angst. De herinnering aan de rampzalige burgeroorlog, de vrees voor een herhaling van zulk een massaal bloedbad, was naast zijn brute machtsmiddelen het sterkste wapen van de Caudillo. Hij kon het regiem zonder risico's verharden.

Zonder enige bedenking begon hij in 1970 de liberalisatie af te zwakken. Voor 't eerst sedert zeven jaar liet hij weer „terroristen" ter dood veroordelen, zes ETA-leden, en negen anderen straffen met in totaal 351 jaar gevangenis. Toch hield hij nog één oor naar de buitenwereld gericht. Als antwoord op een stormvloed van protesten wijzigde hij het vonnis van de zes in levenslang. Maar drie jaar later, in 't begin van '73, werd hij voor de geheie wereld aan beide oren doof. In '71 had een „Bevrijdingsbeweging" zijn premier, Carrero Blanco, vermoord. Op 9 maart '74 moest Salvador Puig Antick, die een agent van de politieke politie had doodgeschoten, het ontgelden. Hij werd aan de wurgpaal terechtgesteld.

Veranderd Spanje

In het begin van de jaren zeventig constateerde Franco tot duidelijke ergernis, dat het volk toch anders was geworden, dat het geestelijk niet meer zo gedwee in zijn gareel liep. Steeds meer bisschoppen drongen aan op een democratische ontwikkeling en distancieerden zich, zoals zij zich uitdrukten, van „elke politiek". Zij verklaarden zich zelfs even vijandig tegen het mens onterende totalitarisme van rechts als tegen het goddeloze marxisme. In 1953, toen het Vatikaan en Madrid een concordaat sloten, waren bisschoppen en regering koekoek een zang. In 1971 nam de nationale bisschoppenconferentie echter een program aan voor sociaal-politieke hervormingen. In een hunner resoluties vroegen zij als Spaanse Kerk vergiffenis aan het volk voor het feit, dat zij in '36 de zijde van Franco hadden gekozen in plaats van harder te streven om de slachtpartij tot staan te brengen. Een enquête wees uit, dat een duidelijke meerderheid van de Spaanse priesters onder de veertig lid was van een arbeidersbeweging met marxistische ideeën.

Spoedig werd Spanje het land met het hoogste aantal gevangen genomen priesters. Hun opsluiting buiten de kerkelijke gevangenis van Zamora werd een aanfluiting van het concordaat, het werd de aanleiding tot een crisis in de verhoudingen met het Vatikaan, die zich sedert vorige week nog heeft toegespitst. Een zijner sterkste pilaren, de Kerk, steunt Franco niet langer. Ziendérogen verloor hij de laatste weken nog meer.

Twee maanden geleden dacht de illegale oppositie, die zich vorig jaar rond zijn ziekte in afwachting op het Spanje na Franco in twee groepen had samengevoegd, aan geen enkele vorm van samenwerking. Hoewel beide groepen speculeerden op een vreedzame ontwikkeling, zij het ook via een breuk met het regiem, liepen hun opvattingen uiteen over het democratisch gehalte van het nieuwe Spanje. Maar na 26 augustus, toen Franco een anti-terroristenwet afkondigde, die neerkwam op een oorlogsverklaring aan elke oppositie tegen zijn regiem, werd het anders. In de veroordeling van deze terreur gaan beide oppositiegroepen thans hand in hand.

Va banque-spel?

Thans schept Franco zelf een pre-revolutionair klimaat. Patriottische en separatistische guerrilla's maken er gebruik vanom de terreur van het regiem nog driester uit te tent te lokken. Ofschoon zij door hun moorden op politie-agenten door de buitenwereld gelaakt worden, verzetten legio instanties, vele regeringen en het Vatikaan zich tegen de voltrekking van doodvonnissen, die zonder gerechte verdediging en overtuigende bewijsvoeringen tegen terroristen worden geveld. Weer heeft een exodus van ambassadeurs plaats, doch thans, naar het zich laat aazien, zonder een opdoemende gelegenheid, die — zoals in '46 de koude oorlog — de aandacht van Spanje zou afleiden.

Het ziet er naar uit, dat het Spaanse volk eindelijk, ofschoon schoorvoetend, in beweging komt tegen de fascistische gewelddaad van negenendertig jaar geleden. Andermaal meldt zich, zoals de Nederlandse hispanoloog dr J. Brouwer destijds over de burgeroorlog schreef, „de historische tegenstelling van degenen, die streven naar vernieuwing van het politieke stelsel en van de inrichting van het maatschappelijk leven en de groep van degenen, die het bestaande ongewijzigd willen behouden".

Doch deze keer begint het bolwerk van Franco te barsten en zit de despoot zowel fysiek als politiek te kwijnen. Nog altijd stond de vraag van Hemingway open: „wie zal worden uitgeluid", wie zal tenslotte het onderspit delven? Gaat de „kruistocht-ridder" in de historie als „Don Quichote'? Vocht hij tegen windmolens. . .?

Amigoe's

English Companion

Letter to the President

Dear Mr. President,

I'm having a helluva time. I watched you on television the other night while waiting to see the World Series, and your message really got to me. Ever since I heard you tell us that the best way to fight inflation was not to spend money and not to waste anything, I've been trying to follow your advice with every questionable results.

For example, the next morning I went down to the supermarket and bought some soup bones. I made the mistake of telling the lbutcher I wasn't going to buy any steak until the price came down.

That evening I received a visit from two members of the cattleman's association who said they had heard about what I said in the supermarket, and they wanted me to know that they were having the worst year in their history and if I didn't give a damn about the food industry in this country, they wouldn't give a damn about me. I explained to them that you had said the only way to fight inflation was to live within my budget — and you know what they did? They shot two steers in the head on my front lawn. It cost me $89,50 to have the carcasses carted away.

The next day I had a call from an automobile dealer who told me the new models had just arrived at the showroom and advised me to come down right away. I told him that, because of your plea in Kansas City, I decided to forgo the luxury of a new car until the economy was straightened out.

An hour later three officers of the United Auto Workers Union broke into my office and asked me what I thought I was doing. I told them the car I owned was perfectly satisfactory, and I really didn't need a new car. Well, you should have heard what they said, Mr. President. They accused me of creating unemployment in the most important industry in America and shouted that if everyone thought the way I did we would have the greatest depression in the history of the country. I tried to calm them down by pointing out that everyone iin this country had to bite the bullet — but they were so infuriated, they threw a chair through my window which cost me $56 to replace. Well, I got home that night and had a visit from Richard Kaltenbron who works in a children's clothing store. Richard had just been laid off from the store because no one was buying clothing. Ever since your message, they haven't sold two pairs of jeans. The store told Richard if people started buying again, he would be rehired. The reason he came to see me is that he was strapped for cash and asked if I could loan him $400. I had no choice but to loan him the money since we hadn't bought children's clothing ourselves, and I felt responsible for Richard's unemployment.

Just as Richard left I received a call from Mr. Rumstead who owns the local theater. He wanted to know if I was coming down to see a movie that night. I said no, we weren't because we were fighting inflation.

"That does it," he said, "I'm closing the theater for good."

Because the kids have no movie theater to go to any more, they're now hanging around the house with their friends, and it has cost me for beer and pretzels alone..

Of course, we're not going to near a store for Christmas, as that really throwing money down drain. Somehow the newspaper work for found out about it, and got a call from the advertis department. The man said if we not going to buy anything Christmas, they're not going to advertising and they won't be able pay me for the column. I'll be frank with you, Mr. President, could put me in class with my fri Kaltenborn.

But this is neither here nor the What I'm really writing to you could I please have my WIN flag fly over my house, because I w everybody to know how easy it is fight inflation? — Economica yours, A.B.

ART BUCHWAL

Chilean sports leaders denounced in Mexico City

Delegation members alleged to be torturers

MEXICO CITY — The vice president of the Chilean Olympics committee Isaac Proimovich, is a mercenary in the hire of the fascist military junta, denounced the former ambassador of the Chilean Popular Unity government in Mexico Hugo Vicorena Ramirez. He recalled that "the national stadium of Santiago, and other sports installations in Chile, were converted into concentration and torture camps where the fascists held more than 30 thousand people."

"Mexican public opinion has heard here the testimony of his widow and is aware of the details of the assasination of the popular singer, Victor Jara, in the national stadium in Santiago," he continued. Vigorena, now in charge of the political committee of the Chilean left in Mexico, energetically refuted statements made by Froimovich and said that the latter works in collusion with the junta headed by Augusto Pinochet.

Froimovich appears as the second chief of delegation composed of 96 persons who Chile has sent to the Panamerican games. In the delegation are representatives of the newspapers "El Mercurio", and "La Segunda", press organs allied to the Chilean military regime. Vigorema stated that the military had expelled more than 200 thousands Chileans from the country refuting what Froimovich described as "voluntary departure".

He reiterated the denunciation that the old fencers, lieutenants Jorge Silva Ponce of the army and carabineer lieutenants Juan Inostroza and Sergio Jimenez, sent by Pinochet to the Panamerican, are known torturers. Vigorema declared that they all "stained their uniforms by torturing political prisoners. Silva did it in the villa Grimaldi, a torture house run by the intelligence office and Jimenez and Inostroza were torturers in the national stadium itself".

If you want to confirm my statements", Vigorema added, "Their victims here in exile Mexico can testify." Vigorema described Froimovich as a mercenary in the hire of the fascist military junta who "has gone to five Panamericans and four Olympics, which clearly indicates his ubiquity and his capacity to adapt to any circumstance."

He stated that the Chilean dictatorship has not only closed down a number of sports clubs but also appointed military people as "sports leaders". "The clearest case" is the appointment of a carabineer general, Eduardo Arturo Gordon Canas as president of the central football association," he stated

He recalled, that on May first, the fascist prohibited playing the finals of a football championship organised by the trade unions belonging to the now banned Workers Federation (CUT) and closed down the „Ferroviario stadium". Finally, Vigorena warned the "lifelong" sports leader Froimovich, that "the Mexican people cannot be so easily deceived and in Chile, we all know who is who.

Herrema's kidnappers defy surrender pleas

MONASTEREVIN IRISH REPUBLIC. — Two guerrillas holding Dutch industrialist Tiede Herrema today defied pleas to surrender from all sides — including their own former Republican comrades.

And with the Irish government also refusing to make any deals, there was no sign of an end to the six-day deadlock between hundreds of police and troops besieging the kidnappers, 28-year-old Eddie Gallacher and Marian Coyle, 19.

The only action last night was when several policemen scrambled over the roof of the house in which the couple are holding 54-year-old dr Herrema.

A spokesman said the policemen removed several slates from the roof and there was speculation that more bugging devices had been placed to relay the guerrillas conversation.

Egypt's Sadat in Washington

WASHINGTON. — President Sadat arrived here today to meet President Ford hoping to persuade the U.S. to cut arms supplies to Israel and sell him some instead. Mr Sadat on an 11-day visit to the United States — the first by an Egyptian president — was formally welcomed by Mr Ford when he flew in by helicopter from Willamsburg Virginia where he spent the night after arriving from Paris. The Egyptian leader said in an interview broadcast yesterday that he wanted the U.S. to scale down arms supplies to Israel, as well as offering arms to Egypt. He also wanted to discuss America's role in working out a disengagement agreement between Israel and Syria.

Secretary of State Henry Kissinger has already ruled out any change of a public announcement of a U.S.-Egyptian arms deal. He told reporters over the weekend that there would be no decision reached during the Sadat visit.

Death imminent for Gen. Franco

MADRID. — Spain's head of state, Francisco Franco, appeared to be at death's door today and rumors swept Madrid that he was already dead. The latest medical bulletin on the 82-year-old general said late last night he had taken a critical turn for the worse and was suffering from stomach bleeding and a worsening of his already weak heart condition. The bulletin said "the situation is considered critical."

Europa Press news agency reported early today that a news camera crew from Spanish television was at the Information Ministry, giving rise to speculation that Prime Minister Carlos Arias Navarro would film a statement announcing the general's death. But there was no official confirmation of this. Medical sources said the latest bulletin showed the general's heart — convulsed by a string of attacks in the last week — had weakened considerably and heartbreat was now irregular.

Earlier, general Franco, Europe's last surviving dictator from the 1930's, had heard mass with his family in his Pardo palace outside Madrid in the morning. At that time his doctors said he had been perfectly lucid although his condition remained grave.

China wants to buy French Mirage jets

HONG KONG. — China today accused the Soviet Union of wanting to keep Germany in perpetual division".

Criticising the recently-concluded treaty of friendship between Moscow and East Berlin, the official New China news agency said the previous 1964 treaty had mentioned the creation of a peace-loving democratic united German state.

But the mention of a united German state has been dropped from the new treaty, the agency said.

West German Chancellor Helmut Schmidt is to visit China later this week — the first incumbent of his office to do so.

Powerful wind currents reported from Venus

MOSCOW. — A Soviet scientist said today that pictures taken by the latest Venus probe, which landed on the planet at the weekend, showed that there were powerful wind currents in the Venusian atmosphere.



MEXICO CITY. — Heavy equipment had to be used to tear two railway coaches apart in Mexico City's underground after a collision which cost the lives of at least 50 people.. The disaster occured when the brakes of one of the trains failed, and its first coaches rammed full speed into a parked train.

Jamaican tourism will get legislative boost

KINGSTON — The Jamaican Tourist Board will shortly be given legislative powers to borrow money to enhance the attractiveness of Jamaica as a tourist resort.

While speaking on an amendment of the Tourist Board Act which was approved by the House of Representatives, the Minister of Industry, Tourism and Foreign Trade — mr. P. J. Patterson, said that until the bill was passed the Tourist Board was compelled to operate solely on government funds which were obtained through the national budget. Noting that previously the Board's capacity to engage in self-financing projects were inhibited mr Patterson said he believed the new borrowing powers would enable it to perform more effectively and readily on certain obligatory functions. He urged that the emphasis for 1975-76 ought not to be in the provision of additional hotel rooms but on additional amendities and attractions.

Mr Patterson said that under the provisions of the bill, the Tourist Board could borrow up to five hundred thousand dollars but that any amount surpassing that would have to be approved by the Minister. He also said that the 500,000 dollars stated was not in view of the government's budgetary assistance, nor did it represent an inflexible ceiling.

He said the sum represented a beginning from which point the Board could borrow higher sums, providing the Minister gave his approval and other tests by the Minister of Finance were met.

Waldheim expected in Mauretania

MARRAKESH. — U.N. Secretary-General Kurt Waldheim was due to meet President Moktar Ould Daddah of Mauritania and Houari Boumedienne of Algeria today in a continuing attempt to resolve the dispute over Spanish-held western Sahara. Mr Waldheim left here last night for the Mauritanian capital Nouackchott after discusing the problem with King Hassan, who is organising a mass "peace march" into the territory to back Morocco's claim of sovereignty. Already 100.000 of the 350,000 unarmed marchers enlisted by the King are massed around the tiny frontier town of Tarfaya. When they move into western Sahara they will outnumber the local nomad population by almost five to one While in Morocco mr Waldheim said the situation was very serious and added he would try to avoid a deterioration of the situation.

Jack Ford finds White House depressing

WASHINGTON. — President Ford's son Jack, thinks the White House is a nice place, but finds life there depressing enough to make him want to become a hermit. Jack, 23 said in a Washington Post interview he had learned that what he says and does are likely to stir up controversy and embarrass the White House such as his recent comment that he had smoked marijuana. A bachelor, he finds he cannot move about freely —

How'd you like to go out drinking with two 55-year-old secret service agents on your tail? " he said.

Agricultural fund for world's poor

ROME. — Representatives of more than 80 countries meet here today to thrash out in detail a 1,200 million dollar scheme to help the world's poorest nations feed themselves. The five-day meeting is designed to enable U.N. Secretary-General Kurt Waldheim to hold a meeting of government representatives next year to establish the International Agricultural Development Fund (IFAD). The United States has pledged about 200 million dollars to the fund. Officials here hope Saudi Arabia and other oil producing countries will commit themselves to cover half of the initial target.

Judge asked to sanction mercy killing

MORRISTOWN, NEW JERSEY. — A judge will be asked today to sanction the death of Karen Anne Quinlan — at the request of her adoptive parents. On the fifht day of the unprecedented life-or-death case the parents' attorney, in his summing-up will ask judge Robert Muir to order removal of the mechanical respirator that has kept the couple's 21-year-old daughter alive but in a deep coma for the past six months. Joseph and Julia Quinlan's suit is opposed by the state of New Jersey, which says that to allow the young woman to die would be murder.

Lebanese ignore agreed truce

BEIRUT. — Machine gun fire, mortar and rocket explosions shook several areas of Beirut at midnight more than five hours after the latest truce between left and rightwing gunmen was supposed to have taken effect. As spasmodic fighting continued the people of Beirut today awaited with scepticism the result of the ceasefire, announced last night by premier Rashid Karami after an emergency cabinet meeting. The agreement was the eight in the past month in an attempt to end six months of civil war. Police said at least 40 people were killed in Beirut and the southern port of Typre yesterday, bringing the known death toll in the fighting to at least 1,780.

Leftists occupy town hall in Portugal

LISBON. — Fist fights broke out in the local government offices of the southern town of Faro early today when socialist supporters went in to evict extreme leftist occupying the building a military spokesman said. About 10 people were hurt in the brawl he added. Windows were broken and furniture smashed. The 300 leftist who occupied the building last night were part of a demonstration protesting at the dismissal last week of the coastal towns pro-communist mayor. The socialist party immediately called on its militants to converge on the offices. They were joined by members of the centrist popular democrats (PPD). A socialist spokesman said townpeople later carried the new mayor, Dr Julio Carrapato, shoulder-high into the municipal offices.

China wants a united Germany

PARIS. — China wants to buy at least 200 Mirage F-1 jets with powerful new engines and other sophisticated weapons from France diplomatic sources said. But they added that negotiations here last month came to nothing as France did not want to antagonise the Soviet Union.

Socialism in Guyana

GEORGETOWN — Left-wing university professor Dr. Clive Thomas, has said in Georgetown Guyana that socialism in Guyana should mean wider rights and freedoms for the working class and not a contraction of those they now enjoy. He observed that in any situation where human rights appeared to be in conflict with society rights in that situation would not be that of a true society.

Dr. Thomas, who is head of the Economics department at the university of Guyana was delivering the feature address at the start of the fifth annual conference for shop stewards of the powerful Clerical and Commercial Workers Union". He said that the development of socialism must not be counterposed to the limits of the freedoms that people have historically acquired. He urged union leaders not to see the problems of industrial democracy and the development of the trade union movement as being isolated from the wider struggle for development of human rights within the society.

He called on the labor movement to gear itself towards a programme for protecting workers during periods of inflation, and other economic problems.

Dr. Thomas repeated a call made to central bankers and fellow academics at a monetary studies conference held recently for cost of living and other allowances, newer scales of pensions and unemployment insurance.

Briefly defining 'socialism", he told the unionists that it must be not just legal ownership by the state, but the extent to which workers really owned and controlled the enterprises.

OPEC increases investments in US

WASHINGTON — The major oil exporting countries increased their investments in the United States in July and August, a senior Treasury Department official said.

Mr Gerald Parsky, assistant Treasury Secretary for energy matters, told a news conference here that investments by members of the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) in the US were 1.200 million dollars in July and August after totalling only 2.000 million dollars for the first half of 1975.